

Qu'est-ce que la culture?
Réponse dimanche à 13 h (4^e de 6).

Des idées plein la tête
avec
Bernard Derome chaîne culturelle
Radio-Canada

LE DEVOIR

ÉCONOMIE

SOCIÉTÉ

COURS DE LANGUES
• ANGLAIS • FRANÇAIS
• ESPAGNOL • ITALIEN
COURS PRIVÉS POUR AUTRES LANGUES

ADMISSION CONTINUE!
Centre-ville ☎ 849-8393 poste 709 ou 719
Hochelaga-Maisonneuve ☎ 255-4651

LE DEVOIR, LES SAMEDI 2 ET DIMANCHE 3 DÉCEMBRE 2000



Hélène Baril

La bonne nouvelle de la semaine

Le ministre québécois de l'Économie et des Finances n'y était pas. Avait-il été invité? L'annonce, en tout cas, était importante. IBM a annoncé mercredi un investissement de 150 millions de dollars pour accroître la production de son usine de Bromont et l'embauche de 400 nouveaux employés qui s'ajouteront aux 3000 existants.

Pour une bonne nouvelle, c'en est une. Mais le plus beau, c'est que cet investissement se réalisera sans subvention ni aide gouvernementale d'aucune sorte. C'est rassurant, non? Ça veut dire que le Québec est encore considéré comme un endroit propice à l'investissement privé. Depuis qu'il est question d'attirer l'usine de semi-conducteurs de Mosel Vitellic, on a l'impression qu'à moins de mettre le gros prix, le Québec n'intéresse personne.

L'installation d'IBM à Bromont est pourtant exemplaire à tout point de vue. L'usine, où on assemble des circuits électroniques et des semi-conducteurs, a été construite en 1972 sans subvention ni injection de fonds publics. À l'époque, l'entreprise s'était fait offrir de l'aide par le gouvernement mais avait décliné la proposition, a rappelé cette semaine son vice-président, Bill McLean. Depuis 1972, IBM a investi un milliard dans son usine d'assemblage de Bromont pour en faire l'une des plus performantes de son espèce dans le monde.

IBM ne crache pas toujours sur l'aide gouvernementale. En octobre, la compagnie a annoncé un programme d'investissements de cinq milliards, dont la moitié, soit 2,5 milliards, ira à la construction d'une nouvelle usine de semi-conducteurs à East Fishkill, dans l'État de New York. Pour cette nouvelle usine, IBM recevra un congé fiscal de dix ans et des exemptions diverses qui totalisent 660 millions, ou 24 % de la valeur de l'investissement.

Même aux très capitalistes États-Unis, donc, les contribuables sont obligés d'aider des multinationales milliardaires en position d'exercer du chantage sur leurs gouvernements. En 1994, IBM avait menacé de déménager son siège social à l'extérieur de l'État de New York, ce qui avait forcé le gouvernement de l'État à réagir.

La logique derrière l'intervention gouvernementale est toujours la même. L'industrie des semi-conducteurs crée beaucoup d'emplois mais commande des investissements gigantesques. Comme la demande est très cyclique, le risque relié à ce type d'investissement est élevé. L'intervention de l'État est donc la bienvenue pour partager ce risque et, avec le temps, les entreprises en sont venues à faire de l'aide publique une condition *sine qua non* pour investir. Ce qui a donné lieu à la surenchère internationale que l'on connaît, dans laquelle le Québec a plongé pour attirer l'usine de semi-conducteurs du fabricant taiwanais Mosel Vitellic.

Maintenant que la campagne électorale fédérale est terminée, le projet va revenir sur le tapis des chicanes fédérales-provinciales parce qu'Ottawa se fait encore tirer l'oreille pour y contribuer. Il est certain que cet investissement de 2,1 milliards à Sainte-Anne-de-Bellevue aurait des retombées économiques très intéressantes pour le Québec. La question n'est pas là. Ce qu'il faut se demander, c'est si ce n'est pas trop cher payer pour une usine, même dans le secteur des semi-conducteurs. Avec le congé fiscal de dix ans, l'investissement en capital-actions de la Société générale de financement et la participation du gouvernement fédéral, l'aide publique qui serait accordée à Mosel Vitellic dépasserait 50 % de la valeur de l'investissement. C'est beaucoup trop.

Il n'est pas normal qu'un projet d'investissement privé ait besoin d'un soutien public aussi important. D'autres pays sont prêts à offrir bien plus, plaident les promoteurs du projet. Peut-être bien, mais encore faudrait-il savoir de quoi on parle. Parmi les pays qui ont déjà offert davantage ou qui sont prêts à le faire, il y a l'Irlande, Israël et l'Allemagne. On peut comprendre que des pays aux prises avec la guerre et le terrorisme comme Israël et l'Irlande soient prêts à mettre le prix pour attirer des investissements privés. Ou encore que l'Allemagne doive faire des efforts particuliers pour réduire le chômage catastrophique qui perdure dans les lander de l'ancienne Allemagne de l'Est alors que le reste du pays déborde de prospérité. Mais le Québec est-il à ce point dénué d'intérêt qu'il faille absolument subventionner grassement les entreprises?

Si encore on ne contribuait qu'aux grands projets comme celui de Mosel Vitellic! Mais non: on profite partout de la manne, dans les entreprises du secteur des semi-conducteurs mais aussi dans celles du multimédia, du commerce électronique, dans les pâtes et papiers, les alumineries, alouette!

C'est au point où le programme de congé fiscal de dix ans pour les projets d'investissements majeurs de 300 millions et plus sert maintenant à aider des entreprises qui créent des emplois, même si elles n'investissent pas. Il est assez déprimant de penser que, sans tous ces compromis, aucune entreprise ne s'intéresserait à nous, à notre main-d'œuvre qualifiée et nos impôts quasi inexistantes sur le profit. Le Québec serait-il un trou?

Il y en a qui pensent que non, comme IBM justement. Je suggère de tenir la chronique régulière des investissements qui se font sans contribution gouvernementale. Ça pourrait s'appeler la bonne nouvelle de la semaine. Comme ça, juste pour nous remonter le moral.

hbaril@ledevoir.com

PORTRAIT

Trois menus à la table de l'UPA

Lait d'exportation, pollution porcine et création d'une financière agricole seront les principaux dossiers du 78^e congrès annuel de l'Union des producteurs agricoles

CLAUDE TURCOTTE
LE DEVOIR

Le lait d'exportation, la pollution porcine et la création d'une Financière agricole sont les dossiers majeurs qui préoccupent actuellement l'Union des producteurs agricoles (UPA) et qui accapareront sans doute une grande part de l'attention la semaine prochaine à l'occasion de son 78^e congrès général annuel. Toutefois, dans les trois cas, les producteurs ont besoin de l'appui du gouvernement pour atteindre leurs objectifs.

Voilà donc la table dressée pour un autre congrès de l'UPA au cours duquel les producteurs chercheront à exploiter au maximum leur pouvoir de persuasion, un exercice redouté par tous les ministres de l'Agriculture qui jusqu'à maintenant, bon an mal an, ont eu à venir s'expliquer devant quelques centaines de délégués très habiles à jouer de la carotte ou du bâton. Qu'en sera-t-il cette fois? Il y a sans doute une volonté de chercher des solutions de compromis, mais dans les trois dossiers il reste quand même des points majeurs à négocier.

Le rapport Brière

Jules Brière, un médiateur dont au départ personne n'a mis la compétence en doute, a présenté en octobre dernier un rapport qui est tombé comme un énorme pavé dans la mare agricole. Ce rapport de consultation sur certains problèmes d'application du régime de protection des activités agricoles en zone rurale ramène pour ainsi dire le dossier de la pollution agricole à la case départ. À l'UPA, on a tout simplement sursauté, puisque l'an passé le gouvernement s'était engagé à «*dénouer tous les nœuds*» environnementaux qui empêchaient le développement de la production agricole.

En un mot, M. Brière propose un moratoire dans toutes les municipalités en surplus de fumiers pour tout nouveau projet d'élevage porcin susceptible d'accroître de façon significative la production porcine. Ce moratoire devrait être maintenu jusqu'à ce que des mesures aient été prises pour que le ministère de l'Environnement collige toutes les données sur les déjections animales et mette au point un système de surveillance efficace.

Par ailleurs, sur la question des odeurs, il devrait revenir au ministère de la Santé et des Services sociaux de poursuivre l'examen des résultats de recherches scientifiques. En attendant, il faut présumer que les effets de ces odeurs peuvent constituer un risque pour la santé de la population exposée. Enfin, M. Brière affirme que «*sans intervention majeure en agroenvironnement, il me paraît illusoire de penser régler les problèmes d'application de ce régime sans perturber la paix sociale en milieu rural*».

Dans un editorial qui a suivi la présentation de ce rapport, Laurent Pellerin, président de l'UPA, s'attachait beaucoup moins au fond de la problématique soulevée par M. Brière qu'aux engagements antérieurs pris par le gouvernement, c'est-à-dire le premier ministre lui-même et son ministre de l'Agriculture, Rémy Trudel. Selon M. Pellerin, le gouvernement délaisse l'approche incitative pour revenir à l'approche coercitive. Le président de l'UPA soutient qu'il y a déjà un plan agroenvironnemental en voie d'application.

Il est vrai par ailleurs que le camp environnementaliste et les populations urbaines qui vivent en milieu rural ou semi-rural mettent une forte pression sur le gouvernement afin d'atteindre plus rapidement une protection optimale de la nature. Le drame survenu à Walkerton, en Ontario, a amplifié cette réaction et incité le gouvernement à une plus grande prudence. Parvien-



ARCHIVES LE DEVOIR

Le camp environnementaliste et les populations urbaines qui vivent en milieu rural ou semi-rural mettent une forte pression sur le gouvernement afin d'atteindre plus rapidement une protection optimale de la nature.

dra-t-on à dénouer ce nœud au congrès de l'UPA? Le cahier des résolutions qui seront soumises aux congressistes de l'UPA ne fait mention spécifiquement ni de Walkerton ni du rapport Brière, mais il suggère que le gouvernement devrait accorder davantage d'aide pour les fermes où des problèmes se posent soit par les odeurs, soit par les surplus de fumiers.

Quoi qu'il en soit, le dossier de l'agroenvironnement demeure sans doute chaud pour quelques années encore. Le gouvernement voudra peut-être se servir du rapport Brière pour mettre plus de pression sur les producteurs, en exigeant la conformité à certaines normes avant d'accorder des subventions et en exerçant une surveillance plus rigoureuse sur le terrain. Il va sans dire que cette question est reliée forcément au débat sur le droit de produire, c'est-à-dire la loi 23, qui ne s'applique pas encore de façon satisfaisante, selon l'UPA.

Le lait d'exportation et la Régie

Le lait d'exportation constitue pour l'UPA un enjeu vital non seulement pour les producteurs laitiers, mais aussi pour toutes les autres productions contingentes. À la suite d'une décision de l'Organisation mondiale du commerce, il a fallu apporter des modifications au système canadien pour le lait et produits laitiers destinés aux marchés extérieurs.

La Régie des marchés agricoles du Québec a proposé une formule de remplacement comportant deux babillards pour la vente du lait d'exportation par les producteurs aux transformateurs. L'un est public et accessible à tous; l'autre est réservé aux coopératives et à leurs sociétaires.

Agropur exige que ses sociétaires lui vendent ce lait en exclusivité, même si le prix payé est inférieur à celui offert sur le babillard public. Près de 70 % des sociétaires d'Agropur contestent la façon de faire de leur coopérative. La Fédération des producteurs de lait a demandé à la Régie de réviser sa décision et de ne reconnaître qu'un seul babillard, celui qui est public. Toutefois, la Régie a tout simplement maintenu sa décision. L'UPA prie maintenant le ministre d'intervenir. Le gou-

vernement considère, dit-on, ce dossier avec le plus grand sérieux. Le premier ministre a lui-même rencontré les dirigeants de l'UPA et de la fédération. Les producteurs de lait ont systématiquement fait le tour de tous les députés avec qui le ministre entend dresser un bilan. On pourrait croire que M. Trudel profitera de sa présence au congrès de l'UPA pour annoncer quelque chose. En tout cas, les producteurs l'attendent certainement de pied ferme.

La Financière agricole

Le troisième et dernier dossier majeur est celui de la Financière agricole, dont la création dépend d'un projet de loi déposé à l'Assemblée nationale. Il s'agit en somme de créer une structure efficace pour gérer de façon intégrée les nouveaux outils financiers réservés à l'industrie agricole. Ces outils existent déjà, mais ne sont pas intégrés dans une même organisation.

Ce projet de loi qui a fait l'objet de discussions en commission parlementaire a suscité de grandes réserves de la part du Mouvement Desjardins et de l'Association des banquiers canadiens (AMC) qui ont cru y voir l'arrivée d'un nouveau concurrent sur le marché de l'épargne et des prêts. Le ministre Trudel a rétorqué que la Financière ne serait pas une quasi-banque ou une quasi-caisse agricole. Cette institution recevrait non pas des dépôts bancaires mais des contributions des agriculteurs à des programmes existants en assurance-récolte et en assurance-stabilisation. Jacques Hébert, porte-parole de l'AMC, est revenu à la charge par ces mots: «*Ce que nous lisons n'est pas ce que vous dites*».

Quoi qu'il en soit, on prend ces critiques très au sérieux à l'UPA, puisque son organe, *La Terre de chez nous*, tirait en première manchette dans l'édition suivante: «*La Financière ne sera pas une banque*».

En revanche, l'UPA pose certaines conditions avant de donner son aval à ce projet de loi. À Québec qui propose de ramener à 50-50 la contribution de l'État et des producteurs à l'assurance-stabilisation, l'UPA demande le statu quo à savoir que le gouvernement paie les deux tiers et les producteurs l'autre tiers. Il y a là aussi matière à négociation.

Taux de chômage inchangé à 6,9%

La création d'emplois demeure vigoureuse au Canada

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

La création d'emplois est demeurée vigoureuse au Canada en novembre. Le taux de chômage est cependant demeuré inchangé, à 6,9 %, sous le coup d'une augmentation du nombre de personnes se mettant à la recherche d'un emploi. Autre signe venant témoigner de cette vigueur, qui s'inscrit dans l'ombre d'un ralentissement palpable de l'activité économique aux États-Unis, tous les gains ont été enregistrés du côté du travail à temps plein.

En fait, le travail à temps plein a augmenté de 79 000 en novembre alors que la création nette totale a été de 58 000 emplois. Et toutes les hausses de novembre étaient attribuables aux employés du secteur privé. «*Le nombre d'emplois dans le secteur public ainsi que le nombre de travailleurs indépendants étaient légèrement en baisse*», a renchéri Statistique Canada.

Dans ce dernier segment, «*après plusieurs années de croissance, le nombre de travailleurs indépendants a décliné depuis février, portant les pertes depuis lors à 173 000 (-6,8 %)*. À l'opposé, pour cette période, le nombre d'employés a continué de croître, enregistrant des gains de 317 000 dans le secteur privé (+3,3 %) et de 65 000 dans le secteur public (+2,3 %)», a ajouté l'agence fédérale.

À l'échelle canadienne, le taux de chô-

mage est demeuré inchangé entre octobre et novembre, à 6,9 %, la création nette ayant été contrebalancée par une hausse correspondante de la population active.

Dans son communiqué, Statistique Canada a mis en exergue le fait que les gains de novembre ont été concentrés en Ontario. Dans cette province, le nombre d'emplois a augmenté de 35 000. «*Au Québec, l'emploi a peu varié en novembre, alors qu'une hausse de l'emploi à temps plein (35 000) a été partiellement annulée par une baisse de l'emploi à temps partiel (26 000)*. Après une forte croissance enregistrée au deuxième semestre de 1999, l'emploi global dans la province est demeuré presque inchangé depuis le début de 2000.

Une progression plus forte de la population active a cependant fait passer le taux de chômage en Ontario de 5,9 à 6 % entre octobre et novembre. Au Québec, le gain net de 9200 emplois a été supérieur à l'accroissement de la population active, ce qui a permis au taux de chômage de se replier, de 8,5 à 8,3 %.

La statistique de novembre a surpris les analystes par sa vigueur. L'économiste Stéphane Marion, de la Financière Banque Nationale, a rappelé que 65 000 des 78 000 emplois créés en octobre et novembre provenaient des secteurs manufacturiers et de transport.

VOIR PAGE B2: CHÔMAGE

BAUME & MERCIER
GENÈVE • 1830

HAMPTON™ MILLEIS® OR



CHÂTEAU D'IVOIRE
Depuis 1978

2020 rue de la Montagne, Montréal • (514) 845-4651

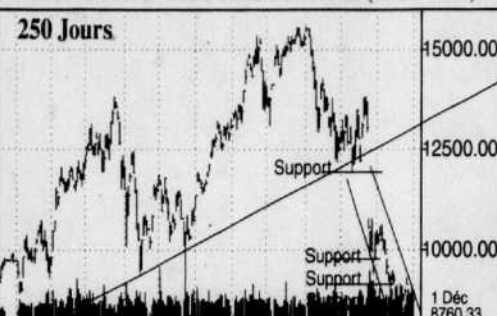
ÉCONOMIE

CETTE SEMAINE À LA BOURSE

BOURSE DE TORONTO TSE 300 (X-TT TSE)



PRODUITS INDUSTRIELS TOR. (X-IP TSE)



COMMUNICATIONS TOR. (X-CM TSE)



PÉTROLIÈRES TOR. (X-OG TSE)



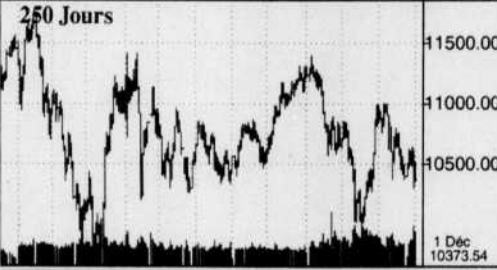
SERVICES FINANCIERS TOR. (X-FS TSE)



GESTION TOR. (X-MG TSE)



NEW-YORK INDUSTRIELS (X-DJI NYSE)



INDICE COMPOSÉ NASDAQ (X-COMP NASD)



TSE Technology Hardware (X-ELC TSE)



LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 30 nov. 2000 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

Banques	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
HSBC Canada	3,75	4,85	5,25	5,40	8,15	7,90	8,10	8,25
Nationale	3,75	5,00	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
Laurentienne	3,75	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
Royale	3,75	4,85	5,15	5,30	8,20	7,95	8,10	8,25
Scotia	3,75	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
TD	4,25	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
de Montréal	3,75	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
Desjardins	3,75	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
CIBC	3,75	4,85	5,15	5,35	8,15	7,90	8,10	8,25

* Taux suggérés par la Fédération de Montréal

Fiducies	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
Canada Trust	4,20	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
Desjardins	3,75	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
Gr. Investors	—	4,85	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
London Life	—	5,00	5,25	5,45	8,15	7,90	8,10	8,25
Trust Général	3,75	5,00	5,15	5,30	8,15	7,90	8,10	8,25
Trust Royal	3,75	4,85	5,15	5,30	8,20	7,95	8,10	8,25

FINANCE

La purge technologique

La purge technologique commence à faire son effet. Le pessimisme est devenu total dans ce secteur et plus aucun analyste n'ose, désormais, émettre une opinion favorable sur ces titres. C'est le désarroi total. Voilà de beaux signaux pour les partisans de la théorie des contraires.

En correction depuis le 10 mars dernier, l'indice Nasdaq a été fortement secoué. De son sommet à son creux, il a reculé de 51 %. Un analyste de Prudential Securities a résumé ainsi l'atmosphère qui prévaut dans un secteur qui, hier encore, se croyait immunisé contre les maux frappant la «vieille économie»: «Le dernier jour de novembre a été une véritable capitulation des investisseurs, point culminant de trois mois de chute, avec le sentiment d'un ultime fiasco.»

C'est donc la déprime totale dans le clan des petits investisseurs accrochés aux valeurs technologiques, alors que les institutionnels tentent présentement un timide repositionnement, en sélectionnant avec prudence les valeurs offrant des assises fondamentales. On le voit avec Nortel, qui a trouvé un certain point d'ancrage après avoir dégringolé de 55 % depuis son sommet de 122 \$, établi en septembre dernier.

La chute de 51 % de l'indice Nasdaq ne saurait, toutefois, effacer d'un trait le surréalisme qui a dominé. La démesure a été jusqu'à conduire à l'invention de nouveaux modèles d'évaluation dans le but de permettre à certains analystes de justifier l'achat de ces titres. Les petits investisseurs, ceux ayant entré sur le tard, après les gains de 85 % en 1999 et de 42 % en 1998, ont été bernés par ces diseurs de bonne aventure. L'une de ces inventions

a été l'établissement d'un rapport divisant le ratio cours-bénéfice par le taux de croissance anticipé. En anglais, cette formule portait l'acronyme de PEG. Un PEG inférieur à 2 était un signal d'achat.

Avec une telle mathématique, un ratio cours-bénéfice de 100 devenait réaliste si le potentiel de croissance de l'entreprise était de 50 % ou plus. Et pour les entreprises n'affichant pas de profits, trop nombreuses dans ce segment, on remplaçait le ratio cours-bénéfice par un ratio cours-ventes!

Ce krach des valeurs technologiques aura donc permis de valider les bonnes vieilles méthodes d'analyse. Il a également eu ceci de bon que cette ridicule distinction entre la «vieille» et la «nouvelle

économie» n'est pratiquement plus utilisée.

Même si le gros de la correction est maintenant derrière nous, elle a eu pour effet de ramener le ratio moyen cours-ventes de 44 à 20 dans le secteur Internet, de 15 à 8 dans le segment technologique. Quant au ratio cours-bénéfice, inexistant dans le compartiment Internet, il est passé de 81 à 43 dans le segment technologique. Côté «traditionnel», le ratio cours-vente est passé de 2 à 1,6 et le ratio cours-bénéfice, de 31 à 22. Quant au PEG...

Des mouvements de telles ampleurs peuvent faire oublier qu'au moment où les valeurs technologiques défilent toute logique, l'«autre» marché s'enlaidit déjà dans une phase de correction et ce, dès l'automne 1999. Cela faisait donc au moins six mois que l'«autre» marché s'ajustait au ralentissement à l'entrée imminente de l'activité économique dans une phase de ralentissement. Ce décalage est encore reflété dans les écarts d'évaluation.

EN BREF

Déprime «techno»

New York (Reuters) — Après des années d'optimisme à tout crin, les investisseurs en valeurs technologiques commencent à intégrer un vocabulaire beaucoup moins positif, découvrant en vrac récession, panique boursière et marché baissier. «Nous sommes dans une situation où, après huit mois consécutifs de baisse, l'état d'esprit est devenu brutalement négatif», explique Andy Neff, analyste chez Bear Stearns. «Malheureusement, il y a assez de mauvaises nouvelles importantes pour que cette psychologie lugubre continue», estime Mona Eraiba, ancienne analyste spécialisée dans le secteur des semiconducteurs, aujourd'hui gérant de portefeuille à New York. «Le sentiment prévaut qu'il n'y a plus de rémission possible.» «Aux optimistes

de nous prouver que nous avons tort», souligne Steve Milunovich, analyste en chef chez Merrill Lynch, dans une note à ses clients prédisant que le marché des «high tech» restera baissier. Selon Pip Coburn, d'UBS Warburg, les gestionnaires de portefeuille en ont soupé des déclarations rassurantes du secteur, qui annonce que les résultats seront en ligne avec les prévisions pour ensuite prendre tout le monde de court avec des perspectives négatives. En imposant aux sociétés de rendre publique l'intégralité de leurs résultats importants, les autorités de marché américaines ont créé une pression sur les responsables du secteur, qui se sentent obligés de mettre en garde, même s'ils ne sont pas sûrs d'une perspective morose, pour ne pas tomber sous le coup de la loi.

Simulation Boursière

Que diriez-vous de gérer un portefeuille de \$ 250 000 ?
(en argent virtuel, bien sûr!)

www.decisionplus.com

Construisez et testez vos propres stratégies d'investissement. Utilisez les outils financiers efficaces et performants de DECISION-PLUS pour évaluer vos décisions. Transigez tous les titres inscrits sur les Bourses nord-américaines en utilisant un véritable engin de transactions. Liquidité et positions seront ajustées instantanément dans votre portefeuille. De plus, lors de votre inscription, vous serez automatiquement inscrit aux groupes de discussion et vous discuterez avec d'autres participants ou les utilisateurs habituels.

Pour rendre cette petite compétition encore plus intéressante, nous y avons même ajouté des prix... en argent comptant!

1er prix: \$ 1 000
2e prix: \$ 300
3e prix: \$ 200

Decision+

Téléphone: (514) 392-1366 Sans frais: 1-877-392-1366

* Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les règlements.

Au coût d'environ 95 millions

CGI veut acquérir Star Data

PRESSE CANADIENNE

Le Groupe CGI a annoncé hier son intention d'acheter Star Data, une entreprise qui fournit des services d'information financière aux banques et aux maisons de courtage, au coût d'environ 95 millions en actions.

Les conseils d'administration de CGI et de Star Data ont déjà approuvé la proposition de CGI d'acheter la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Star Data. CGI a indiqué que le prix d'achat offert sera de 5 \$ par action ordinaire de Star Data, payable par l'émission de 0,737 actions subalternes de catégorie A de CGI pour chaque action ordinaire de Star Data. Les deux entreprises n'ont pas précisé la valeur de la transaction, mais selon un dirigeant de CGI, elle s'élèverait à environ 95 millions.

CGI, l'une des entreprises de télécommunications et de technologie contrôlées par BCE, souligne que l'offre représente une prime de 45 % comparativement au prix de clôture de 3,45 \$ jeudi, à la Bourse de Toronto. «Cette acquisition s'inscrit parfaitement dans notre plan stratégique qui vise à rencontrer les besoins de l'industrie des services financiers, incluant le secteur de la gestion du patrimoine», a déclaré Mi-

chael Roach, vice-président et directeur général de CGI pour le Canada. «Nous croyons que les services et solutions en TI [technologies de l'information] de nos deux sociétés présentent une excellente complémentarité», a poursuivi M. Roach. Nous tirerons avantage des forces des deux entreprises, soit les solutions de pointe de Star Data, d'une qualité reconnue, et l'expertise en TI et la gamme de services de CGI.»

CGI dit avoir conclu une convention de dépôt avec certains actionnaires de Star Data, dont Canadian General Capital, qui détiennent collectivement 28,8 % des actions ordinaires de Star Data. L'entente reste en vigueur tant qu'il n'y a pas de meilleure offre, avant le 7 décembre.

Star Data, dont les revenus annuels s'élèvent à environ 80 millions, paiera des frais s'élevant à 3,7 millions si une offre supérieure se matérialise et que CGI décide de ne pas l'égaliser. CGI prévoit expédier une circulaire d'achat à tous les actionnaires de Star Data d'ici le 11 décembre, et compléter la transaction à la mi-janvier.

Fondée en 1985, Star Data possède 10 bureaux et plus de 400 employés au Canada. CGI compte environ 10 000 employés et ses revenus atteignent environ 1,4 milliard.

La valeur des exportations québécoises croît de 3,3 %

LE DEVOIR

Après une augmentation de 11,3 % en août, la valeur des exportations du Québec a connu une hausse de 3,3 % en septembre. D'une valeur de 6,5 milliards au cours de ce mois, elles totalisent 54,1 milliards depuis le début de l'année, soit 19,1 % de plus que pour la même période en 1999.

En hausse de 3,7 % en septembre, les exportations aux États-Unis ont totalisé 5,7 milliards, soit 88 % de toutes les exportations québécoises.

Depuis le début de l'année, elles affichent une valeur de 46,4 milliards, soit 20,3 % de plus que lors de la même période en 1999, a souligné l'Institut de la statistique du Québec.

Lorsque désaisonnalisées et mesurées en volume, les exportations en septembre croissent de 3,3 % par rapport à août. Pour les neuf premiers mois, leur augmentation cumulée est de 20,4 % par rapport aux mêmes mois de 1999.

Pour leur part, les importations ont augmenté plus rapidement que les exportations. D'une valeur de 6,2 milliards en septembre, elles affichent une hausse de 13,9 % par rapport à août. Depuis le début de l'année, les importations s'élèvent à 50,5 milliards, soit 15,7 % de plus que lors des neuf premiers mois de 1999. Lorsque désaisonnalisées et mesurées en volume, les importations sont en hausse de 7,1 % en septembre.

Pour les neuf premiers mois, leur augmentation cumulée est de 16,8 %.

Film Télécène sabordé par son principal créancier

PRESSE CANADIENNE

Le Groupe Film Télécène a indiqué, hier, son intention de se placer sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, ses principaux créanciers ayant signifié leur intention de procéder à la réalisation de leurs sûretés sur les actifs de la compagnie.

Dans un communiqué émis par Télécène, hier après-midi, on précise en effet que la Banque Toronto-Dominion, qui a permis pendant un certain temps à la société de production de séries télévisées de continuer de fonctionner, a estimé qu'elle devait «intervenir pour protéger ses intérêts» devant «la précarité de la situation».

Montrant de sérieux problèmes de flux monétaire au cours des derniers mois, Télécène avait en effet enregistré des pertes de 58 millions au second trimestre de l'année, après des radiations d'actif de quelque 67 millions.

À l'annonce de ces résultats, la valeur du titre de la compagnie — qui avait déjà at-

teint le sommet de 22,75 \$ — avait dégringolé à 1,05 \$. Depuis, avec l'aide de la firme de courtage Griffiths McBurney & Partners, Télécène avait tenté de s'assurer l'apport financier d'un partenaire stratégique ou bien, à défaut, envisagé la vente pure et simple. Mais personne n'a manifesté d'intérêt pour la compagnie. Télécène indique également avoir approuvé l'émission d'un avis d'intention de déposer une proposition concordataire qui, en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, lui permettrait de se réorganiser.

La TD estime qu'elle devait «intervenir pour protéger ses intérêts» devant «la précarité de la situation»

Ernst & Young a été désigné comme syndic et aidera Télécène à élaborer sa proposition concordataire.

Le cours des événements n'affecterait toutefois pas la production en cours de 13 épisodes de la série *Live Through This*, ainsi que ceux de la deuxième saison de la série *Sir Arthur Conan Doyle's The Last World*.

Le financement nécessaire à la poursuite de ces deux projets a été complété avec des entités corporatives distinctes.

CHÔMAGE

SUITE DE LA PAGE B1

«Ces industries, dont le poids dans l'emploi total atteint 20 %, comptent pour 80 % des emplois créés. Cette situation ne pourra perdurer. Ces secteurs d'activités pourront difficilement se soustraire au ralentissement de l'activité du secteur manufacturier américain. D'ailleurs, les chiffres sur les intentions d'achat des manufacturiers américains [dévoilés hier] font ressortir une contraction de l'activité manufacturière aux États-Unis. Il faut donc prévoir un

certain refroidissement dans la création d'emplois au Canada au cours des prochains mois.»

Cette perception ne trouve pas encore écho dans la statistique sur l'offre d'emploi, un indice précurseur mesurant l'intention des employeurs.

Cet indice a progressé de 1,7 % en novembre. Il était en hausse dans toutes les provinces, à l'exception du Québec (-0,6 %) et du Nouveau-Brunswick (stable), la croissance la plus forte de l'indice ayant été observée en Alberta (+3,5 %).

Jeune femme cherche président.

Président d'entreprise, CEO, héritier multimillionnaire... laissez-moi vous offrir mes services à long terme : Je deviens votre compagne dévouée et vous devenez mon compagnon de fortune.

joblo@cam.org

Le Nouvelliste a un nouvel éditeur

HÉLÈNE BARIL
LE DEVOIR

Celui qui était jusqu'à tout récemment vice-président du Groupe TVA, André Provencher, deviendra en janvier président et éditeur du quotidien *Le Nouvelliste*, de Trois-Rivières, à la place de Jean Sisto, qui fera valoir son droit à la retraite.

M. Provencher sera aussi chargé du développement des contenus chez Gesca, le holding de Power Corporation qui regroupe les activités d'édition, où il se joindra à Guy Crevier, son ancien collègue de TVA. «Il s'agit de développer une stratégie d'affaires et une stratégie de contenus pour les journaux du groupe», a précisé André Provencher. En expliquant cette semaine que son départ de TVA n'était pas lié aux compressions de dépenses annoncées le même jour, M. Provencher avait invoqué son besoin de nouveaux défis.

Avec ses responsabilités chez Gesca, M. Provencher sera souvent à Montréal mais sa famille et lui s'installeront à Trois-Rivières, a-t-il fait savoir. Pour lui, il s'agit d'un retour : aux sources puisqu'il est originaire de Baie-du-Febvre, sur l'autre rive du Saint-Laurent, et a commencé sa carrière dans la région comme journaliste dans la presse hebdomadaire, puis au *Nouveliste*, où il a travaillé de 1971 à 1975.

M. Provencher arrive à la direction du *Nouveliste*, de l'imprimerie TR Offset et d'un groupe d'hebdomadaires de la région avec l'intention de faire des changements, mais pas de tout chambarder. Le quotidien jouit d'un monopole régional et son taux de pénétration est étonnant. «L'entreprise est en bonne santé, reconnaît son nouveau président et éditeur, mais rien ne marche tout seul.» Il est important d'assurer l'avenir, selon lui, surtout avec la présence des nouveaux médias dans l'environnement des quotidiens.

André Provencher succède à Jean Sisto, qui a été président et éditeur du *Nouveliste* pendant cinq ans. Le président de Gesca et éditeur de *La Presse*, Guy Crevier, a souligné dans un communiqué «le rôle déterminant» que M. Sisto a joué à *La Presse* et chez Gesca, où il a déjà occupé divers postes de direction.

EN BREF

Relève à la BN

(Le Devoir) — Changement de garde à la Financière Banque Nationale. Jean Turmel, président, Banque des marchés financiers, placements et trésorerie de la Banque Nationale, a été nommé au poste de président du conseil de la Financière Banque Nationale. Kym Anthony est nommé au poste de président et chef de la direction de la FBN, Germain Carrière accède au poste de président et chef de l'exploitation — Services aux particuliers, et David Wood devient chef de l'administration de FBN. Ces nominations surviennent un an après la fusion de Lévesque Beaubien Geoffrion et First Marathon. «Une année au cours de laquelle les deux coprésidents sortants, Pierre Brunet et Lawrence Bloomberg, ont vu à mener à bien le projet de l'intégration de ces deux entreprises à la Financière Banque Nationale», dit le communiqué.

ÉCONOMIE

Léger recul des taux hypothécaires

LE DEVOIR ET REUTERS

La Banque CIBC a mis fin à l'immobilisme dans ce segment en commandant, hier, une légère baisse des taux hypothécaires. Deux autres institutions financières ont suivi.

La baisse annoncée hier oscille entre 10 et 15 points centésimaux et touche les échéances de un an et plus. Le taux sur une hypothèque de un an, fermée, passe de 7,9 à 7,8 %, celui sur une échéance de trois ans, de 8,1 à 7,95 % et celui sur une échéance de cinq ans, de 8,25 à 8,1 %.

L'économiste en chef de la CIBC, Joshua Mendelsohn, a attribué ce léger recul à l'assouplissement des taux sur le marché obligataire, là où les institutions financières obtiennent leur financement. Cet assouplissement découle, pour sa part, des signaux confirmant un net recul de l'activité économique aux États-Unis.

D'ailleurs les industriels américains, estimant que l'économie américaine n'est «pas en aussi bonne santé que les gens le pensent» ont appelé hier la Réserve fédérale américaine à baisser ses taux d'intérêt dès ce mois-ci. «Nous pensons que la politique de taux d'intérêt de la Fed, c'est plus que l'économie n'en peut supporter alors qu'elle commence à ralentir», a déclaré le président de l'Association nationale des directeurs d'achats américains (NAPM), Jerry Jasinowski, lors d'une conférence de presse.

«L'économie n'est pas en aussi bonne santé que les gens le pensent», a-t-il déclaré. «Les chances que l'économie pique du nez augmentent. Si nous continuons à ignorer ce qui se passe sur le front économique, on va voir la situation se détériorer encore plus.» M. Jasinowski a cité la forte baisse des marchés d'actions américains, la hausse des cours du pétrole et de l'énergie, l'incertitude à propos de l'élection présidentielle américaine et le

cours élevé du dollar par rapport aux autres devises comme facteurs constituant une menace pour l'économie américaine.

La Réserve fédérale, qui veut éviter que la force de l'économie américaine soit amputée par des résurgences inflationnistes, a relevé ses taux directeurs par six fois entre juin 1999 et mai 2000, portant ainsi les taux d'intérêt à court terme aux États-Unis à leur plus haut niveau depuis dix ans.

La prochaine réunion du comité de politique monétaire de la Fed, le FOMC, a lieu le 19 décembre. Les économistes s'attendent dans l'ensemble à ce que la banque centrale laisse ses taux inchangés pour la cinquième fois d'affilée.

M. Jasinowski demande à ce que la Fed, dans son communiqué d'après FOMC, laisse au moins tomber ses commentaires habituels sur les risques inflationnistes qui signifient que les taux sont orientés à la hausse.

Pas de traitement de faveur pour les banques canadiennes

Ottawa (Reuters) — Le gouvernement canadien a formellement nié hier qu'il serait prêt à accorder un traitement de faveur aux grandes banques canadiennes caressant des projets de fusion, tel que le soutenait une note de la filiale canadienne de Morgan Stanley Dean Witter & Co. Le ministre canadien des Finances a pris l'initiative inusitée de publier une lettre du sous-ministre Kevin Lynch au président de Morgan Stanley Canada, Peter Dey, qualifiant la note controversée de «fallacieuse».

La question des fusions parmi les six grandes banques canadiennes est extrêmement sensible depuis que deux d'entre elles ont pris le gouvernement par surprise en annonçant leurs épousailles en janvier 1998. Froissé, le ministre des Finances Paul Martin avait bloqué la fusion projetée entre la Banque de Montréal et la Banque Royale du Canada, tout comme celle entre la Banque Toronto Dominion et la Banque CIBC, qui avaient profité de l'effet de surprise pour emboîter le pas.

La note de Morgan Stanley Canada affirmait que le ministère des Finances serait disposé à négocier au préalable certaines conditions qu'Ottawa imposerait à d'éventuelles fusions, selon ce que rapportait hier le quotidien torontois *The National Post*. «Il a été fortement suggéré que le gouvernement désirerait connaître d'avance les intentions des banques de fusionner, mais [le ministère] serait prêt à négocier au préalable un certain degré de concession et à travailler avec les banques», indiquait la note telle que rapportée par le quotidien. La note se voulait un résumé d'une rencontre tenue le 25 septembre entre le sous-ministre et le président de Morgan Stanley Canada. «Je n'ai jamais participé à une quelconque discussion avec vous ou des membres de votre personnel sur un quelconque aspect des fusions bancaires», a rétorqué le sous-ministre au président de Morgan Stanley Canada le 6 novembre dernier. «Deux choses me surprennent», a-t-il poursuivi. «Premièrement, que vous puissiez déformer à ce point la nature fac-

tuelle de nos discussions lors de notre rencontre du 25 septembre. Deuxièmement, que vous puissiez envoyer un prétendu résumé de notre discussion, fallacieuse de surcroît, à vos clients sans que vous ne m'ayez jamais indiqué que tel était le but de notre rencontre.»

Le ministère a également publié les excuses du président de Morgan Stanley Canada, qui reconnaît que les deux hommes n'ont pas discuté des fusions bancaires.

Depuis les fusions avortées en 1999, Paul Martin a élaboré un projet de réforme du secteur financier comportant des critères d'encadrement pour d'éventuelles fusions. Les élections déclenchées le mois dernier par le premier ministre Chrétien, réélu pour un troisième mandat lundi, ont toutefois fait mourir le projet de loi au feuillet, soit avant son adoption. Le ministre Martin a indiqué cette semaine que sa priorité était l'adoption par le nouveau Parlement d'une version légèrement modifiée de sa réforme.

EN BREF

Pétro-Canada plus dépensière

Calgary (Reuters) — Les coffres bien garnis par les cours élevés du pétrole et du gaz, Pétro-Canada a annoncé hier une augmentation de 11 % de ses dépenses en immobilisations en 2001, lesquelles atteindront ainsi 1,4 milliard. La troisième pétrolière intégrée du Canada entend consacrer le plus gros de ses dépenses à l'exploration et la production. Quelque 900 millions financeront de nouveaux forages gazières dans l'Ouest canadien et dans le delta du fleuve Mackenzie, ainsi que de nouveaux investissements dans les activités extracôtières sur la côte est et l'exploitation des sables bitumineux en Alberta. Pétro-Canada a fait part de ses intentions le lendemain d'une annonce similaire de Shell Canada. La pétrolière avait indiqué en octobre que la hausse des prix du pétrole et du gaz naturel lui avait permis de hausser son bénéfice de 141 % lors du troisième trimestre. Pétro-Canada, connue pour sa chaîne nationale de stations-service ainsi que pour ses sites d'exploitation dans l'ouest du Canada et au large de la côte est, avait fait état d'un bénéfice net de 229 millions, soit 84 c par action, par rapport à un bénéfice de 95 millions, ou 35 c l'action, à pareille date l'an dernier.



SUGGESTION CADEAUX

Chas Johnson Fils Inc.

1181, Place Phillips,
Montréal, Québec H3B 3C8
Tél. 578-1931

TAUX GARANTIS
PENDANT
10 ANS

De **5,50 %**

la première année

Jusqu'à

7,00 %

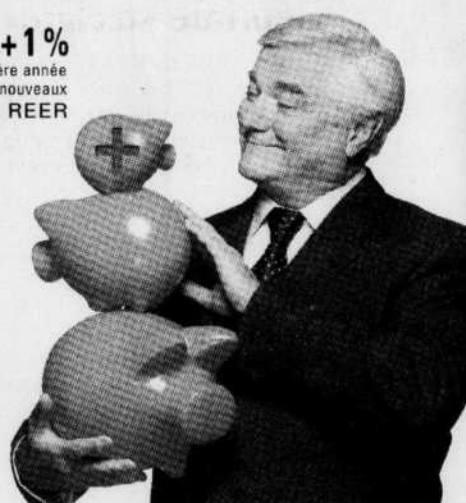
la dixième année

Cherchez-vous à diversifier vos placements ?

Les **Obligations à taux progressif Placements Québec** constituent une solution intelligente pour équilibrer votre portefeuille. Elles vous offrent des **taux progressifs** des plus avantageux **garantis pendant 10 ans**. Votre **capital est aussi garanti** sans limites par le gouvernement du Québec. De plus, elles vous permettent de profiter d'éventuelles hausses de taux d'intérêt puisqu'elles sont **remboursables** chaque année à leur date anniversaire. Pour une réponse judicieuse, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, et les samedis d'octobre et de novembre de 10 h à 16 h.

Placements Québec. Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.

Boni + 1 %
la première année
pour les nouveaux
fonds REER



1 800 463-5229

Pour la région de Québec, composez le **521-5229**.

**OBLIGATIONS
À TAUX
PROGRESSIF
PLACEMENTS
QUÉBEC**

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec
Placements Québec

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet:
www.offres.ledevoir.com

Québec
Commission
des transports

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

Cet espace est réservé par la Commission des transports du Québec pour informer les personnes intéressées par les demandes introduites à la Commission, et qui doivent être publiées conformément au Règlement sur la procédure de la Commission des transports du Québec (art. 17). Cette rubrique contient également l'information concernant les entreprises sanctionnées par la Commission des transports du Québec en vertu de la Loi sur les transports, la Loi sur le transport par taxi, la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et des règlements en découlant. Dans la section «Avis divers», la Commission publie les renseignements utiles à la clientèle.

LE TEXTE COMPLET ET INTÉGRAL D'UNE DEMANDE OU D'UNE DÉCISION PEUT ÊTRE CONSULTÉ ÉGALEMENT À NOS BUREAUX.

TOUTE PERSONNE QUI DÉSIRE PRÉSENTER DES OBSERVATIONS POUR APPUYER OU S'OPPOSER À L'UNE OU L'AUTRE DES DEMANDES FIGURANT CI-DESSOUS, DISPOSE D'UN DÉLAI DE 10 JOURS DE LA DATE DE LA PUBLICATION POUR LE FAIRE EN S'ADRESSANT AUX BUREAUX DE LA COMMISSION DES TRANSPORTS.

La Commission vous permet d'obtenir la cote des personnes inscrites au Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds de trois façons différentes :

- en visitant notre site web;
 - en utilisant notre système de réponse vocale interactive aux numéros habituels du service à la clientèle;
 - en contactant notre personnel préposé aux renseignements durant les heures d'ouverture de nos bureaux.
- Bureau de Québec : (418) 643-5694
200, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1R 5V5
Bureau de Montréal : (514) 873-6424
545, boulevard Crémazie Est,
bureau 1000
Montréal (Québec) H2M 2V1

Ligne sans frais : 1-888-461-2433

Site web : www.ctq.gouv.qc.ca

Nos heures d'ouverture sont, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 exception faite du mercredi où les services à la clientèle sont offerts de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Veuillez prendre note que depuis le lundi 25 septembre 2000, nous offrons quelques services à la clientèle entre 12 h et 13 h :

- remise de formulaires;
- prise de rendez-vous;
- réception de courrier.

SANCTIONS : SÉCURITÉ

Excavation Robert Hutchins inc. de Magog
Déclaration d'aptitude partielle
Modification de la cote avec mention «satisfaisant» pour une cote avec mention «conditionnel»
Décision QCRC00-00063

Réal Rioux inc. de Rivière-à-Claude
Déclaration d'aptitude partielle
Modification de la cote avec mention «satisfaisant» pour une cote avec mention «conditionnel»
Décision QCRC00-00062

Fernand Jalbert de Saint-Albert
Déclaration d'aptitude partielle
Modification de la cote avec mention «satisfaisant» pour une cote avec mention «conditionnel»
Décision QCRC00-00065

9023-4584 Québec inc. de Saint-Édouard
Déclaration d'aptitude partielle
Modification de la cote avec mention «satisfaisant» pour une cote avec mention «conditionnel»
Décision MCR00-00073

Michel Bélanger de La Sarre
Déclaration d'aptitude partielle
Modification de la cote avec mention «satisfaisant» pour une cote avec mention «conditionnel»
Décision QCRC00-00066

DEMANDES DE NATURE ÉCONOMIQUE

AUTOBUS

LYSINCO, INC.
560, rue Principale
Granby QC J2G 8Y8
DEMANDE DE PERMIS
Location d'autobus
M00-01688-6

AUTOCAR IMPÉRIAL INC.
205, boul. du Parc Industriel
Longueuil QC J4H 3V5
PROC. : POTIER DELISLE s.e.n.c.
ET DEMANDEUR-CÉDANT
AUTOCAR ROYAL INC.
205, boul. du Parc Industriel
Longueuil QC J4H 3V5
TRANSFERT : 2-M-001084-011A
TRANSPORT TOURISTIQUE
Territoire : Montréal, Québec, Sillery,
Sainte-Foy, Beauport, Boischatel
Catégorie : A1-A2-A3-A4-A5-A6
M00-01776-9

SHARP BUS LINES LIMITED
800, Place Victoria, bureau 4700
Montréal QC H4Z 1H6
PROC. : ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO
DEMANDE NOLISE
Territoire : Aéroport de Montréal (Dorval)
Horaire/fréquence : sur demande
Clientèle : Groupes de personnes exclusivement
Conditions/restrictions : Ce service est limité aux groupes de personnes arrivant à l'Aéroport international de Montréal à Dorval pour le compte d'AgriTours Canada Inc. et la titulaire ne sera aucunement autorisée à bénéficier des privilèges conférés par les articles 43 et 61 du Règlement sur le transport par autobus.
Catégorie : A1
Durée : 5 ans
M00-01780-1

SAINT-JULIE QC J0L 2C0
TRANSFERT : 4-M-206095-002A
A-11 Montréal
M00-01768-6

Beniadre, Paul Mustapha
8545, rue Viau, app. 514
Saint-Léonard QC H1R 2T8
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Sweeney, Wilfrid
16149, rue Bureau
Neuville QC H1A 1Y8
TRANSFERT : 5-M-208561-001A
A-05 Est de Montréal
M00-01769-4

Néron, Danielle
6, Croissant Langevin
Pierrefonds QC H8Z 2C3
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Langevin, Jean
6, Croissant Langevin
Pierrefonds QC H8Z 2C3
TRANSFERT : 6-M-213586-003A
A-12 Ouest de Montréal
M00-01771-0

Arcuri, Giacomo
8779, boul. Viau
Saint-Léonard QC H1R 2V4
DEMANDE DE SPÉCIALISATION EN SERVICE SPÉCIALISÉ LIMOUSINE
2-M-209745-001A
Territoire autorisé :
A-05 Est de Montréal
Territoire demandé :
A-05 Est de Montréal
M00-01772-8

Lima Mateo, Christiana
76A, rue Primeau
Châteauguay QC J6K 3T1
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Houllihan, Brenden
715, boul. Saint-Jean-Baptiste
Mercier QC J6R 1G3
TRANSFERT : 6-M-213073-003A
A-26 Châteauguay
M00-01779-3

TAXI L.Y.
124, rue Frontenac
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J3H 2Y9
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Bessette, Maurice
424, rue Boyer, app. 3
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J3B 5B5
TRANSFERT : 3-M-213167-001A
A-41 Saint-Jean
M00-01782-7

Aljane, M'Hamad
7517, rue Lajeunesse, app. 5
Montréal QC H2R 2J3
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Deschênes, Jean-Paul
516, rue d'Auvergne
Chihala, Bilo
M00-01767-8

1295, rue Jules Poitras, app. 106
Saint-Laurent QC H4N 1Y5
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Abbas, Antoine
1295, rue Jules Poitras, app. 106
Saint-Laurent QC H4N 1Y5
TRANSFERT : 0-M-215975-001A
A-11 Montréal
M00-01787-6

Paquin, Roland
1055, rue Lamartine
Mascouche QC J7K 2E3
PROC. : Me Jean Chayer
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Laurin, Jean-Marie
1492, rue Phillips
Mascouche QC J7L 2P4
TRANSFERT : 6-M-214485-001A
A-17 Terrebonne
M00-01788-4

Jean, Fernand
6206A, rue Rina Lasnier
Saint-Léonard QC H1T 1R4
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Housni, Jean
10250, av. de Bois-de-Boulogne,
app. 609
Montréal QC H4N 1K9
TRANSFERT : 9-M-216024-001A
A-11 Montréal
M00-01792-6

Bernier, Christian
125, rang St-Georges
Saint-Lambert QC J0H 1R0
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Ménard, Georges
378, rue Ste-Anne, app. 3
Saint-Hyacinthe QC J2S 5G1
TRANSFERT : 9-M-218806-001A
A-39 Saint-Hyacinthe
M00-01793-4

Elzawahery, Fadlallah
854, rue Gouin
Laval QC H7X 2Z9
DEMANDE 1 PERMIS LIMOUSINE DE GRAND LUXE
La Province de Québec
M00-01046-1

Dufour, Luc
112, rue des Sorbiers
Lévis QC G6V 8W4
PROC. : GOSSELIN, LAGUEUX, ROY
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Fortin, Madeleine
5252, rue Bossuet
Lévis QC G6V 5A9
M00-01782-7

TRANSFERT : 3-Q-206835-001A
A-35 Lévis
Q00-01053-7

Mianscum, Freddy B.
20, rue Waapstan
Mistissini QC G0W 1C0
DEMANDE 1 PERMIS
Région 299104 Mistissini
Formée de : Mistissini
Q00-01055-2

Pérusse, Simon
23, rue Foisy
Lévis QC G6V 5E1
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Fortin, Réjean
17, rue Joliette
Lévis QC G6V 2X9
TRANSFERT : 9-Q-203638-002A
A-35 Lévis
Q00-01058-6

Beaulieu, Réal
132, boul. Springer, C.P. 370
Chapais QC G0W 1H0
PROC. : Me Suzanne Truchon
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Néron, Gervais
108, 9e Rue, C.P. 1114
Chapais QC G0W 1H0
TRANSFERT : 1-Q-206837-001A
Région 299106 Chapais
Formée de : Chapais
Q00-01062-8

Bédard, Murielle
316, rue Saint-Alexis
Saint-Raymond QC G3L 1S2
DEMANDE 1 PERMIS
Région 203412 Saint-Raymond
Formée de : Sainte-Christine-d'Auvergne,
Saint-Léonard-de-Portneuf, Lac-Sergent,
Saint-Raymond, Rivière-à-Pierre
Q00-01064-4

H'Saini, Chafik
3, avenue Ste-Geneviève, app. 1
Québec QC G1R 4A7
PROC. : Me Alain Fecteau
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Lidam, Mohamed
6395, rue du Griffon, app. 1
Québec QC G2J 1J3
TRANSFERT : 1-Q-205813-002A
A-36 Québec

La Secrétaire de la Commission
M^{re} Natalie Lejeune

• ÉCONOMIE •

Avec la crise

Les salariés d'Internet découvrent les syndicats

MATT BEER
AGENCE FRANCE-PRESSE

San Francisco — Les syndicats, inconnus jusqu'ici dans le monde d'Internet aux États-Unis, commencent à gagner du terrain avec la fin de l'euphorie «pointcom» et les premières vagues de licenciements.

D'Amazon.com, le géant du commerce en ligne de Seattle, aux jeunes pousses de San Francisco, la plupart des compagnies du secteur voient leurs salariés s'organiser, à commencer par la Silicon Valley, le cœur de la Nouvelle économie

américaine. Avec l'effondrement de Wall Street au printemps, une pléthore de sociétés Internet, habitées à vivre sans compter grâce à l'afflux de capitaux, se retrouvent subitement sans le sou, licenciant à tour de bras quand elles ne ferment pas leurs portes. En novembre, les «pointcom» ont supprimé 8789 emplois aux États-Unis, contre 5677 un mois plus tôt, selon le cabinet d'études sociales Challenger, Gray and Christmas à Chicago.

Les salariés, qui ne comptaient pas leur peine aussi longtemps que la richesse semblait au bout du chemin grâce à la magie des stock-op-

tions, ont perdu toutes leurs illusions. La vie dans une «start-up» rimait alors avec nuits blanches et sandwichs-pizzas. De la secrétaire au cadre supérieur, tout le monde se faisait payer en options d'achat d'actions, la voie royale pour les nouveaux millionnaires du Net. Ces promesses ne sont plus que des bouts de papier sans valeur, le prix des actions ayant dégringolé et privé leurs titulaires de tout espoir de plus-value. «Ceux qui se sacrifiaient pour leur entreprise ont maintenant l'impression de s'être fait avoir. Ils ne vont pas accepter cela très longtemps s'ils ne sont pas récom-

pensés autrement», relève le p.d.g. de Challenger, John Challenger.

Les syndicats s'implantent notamment dans les services clients, figure de proue des sociétés Internet, où les salariés sont payés à l'heure pour des emplois souvent ingrats (livraisons, réclamations, remboursements...). «Nous voulons une juste rémunération, des heures de travail décentes et du respect», explique Jennifer McDaeth, 29 ans, au service client d'Amazon.com, où elle reçoit 12 \$ US de l'heure. «Les stock-options, comme vous pouvez le voir, ça va et ça vient. Ce qui importe, c'est ce que nous faisons mainte-

nant et comment nous sommes traités», dit-elle. La direction d'Amazon, visiblement inquiète, a invité ses cadres à la mobilisation.

L'émergence d'un syndicat peut se manifester par de «petits groupes qui cessent de parler à l'approche d'un supérieur», une baisse de la qualité du travail ou une soudaine nonchalance des salariés à la cantine, détaille cette direction dans un document interne.

«Les syndicats encouragent activement la méfiance à l'égard des supérieurs. Ils créent une attitude non coopérative parmi les associés [salariés] en les conduisant à penser

qu'ils sont «intouchables», selon Amazon.com. Erin Tyson Poh, une responsable syndicale chargée du secteur Internet à San Francisco, a toutefois totalement changé depuis que les nuages s'amoncellent au-dessus de la Netéconomie. «Ces entreprises ont vécu en état de grâce ces dernières années. Nous ne pouvions pas y mettre le pied», se souvient-elle. «Cette époque est révolue. Les gens qui travaillent dans Internet se voient moins aujourd'hui comme de futurs millionnaires que comme de simples salariés», constate-t-elle.

• CARRIÈRES ET PROFESSIONS •



L'emploi que vous recherchez!

Directeur ou directrice régional(e)
Service des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick
De 56 342 \$ à 67 678 \$ par année
Bureau régional de Haut-Saint-Jean
Edmundston

Le bureau régional de Haut-Saint-Jean, qui fait partie du Service des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, dessert une population de 54 000 personnes habitant dans les comtés de Madawaska et dans des parties des comtés de Restigouche et de Victoria. Le service de bibliothèque dans la région est offert par un réseau de 6 bibliothèques et un bibliobus. Le bureau régional est situé à Edmundston. Le personnel est composé d'employés professionnels et paraprofessionnels.

FONCTIONS : Le directeur ou la directrice régional(e) est chargé(e) du fonctionnement quotidien du bureau régional, des bibliothèques publiques et du service de bibliobus. Les fonctions comprennent tous les aspects de la gestion du personnel; de la préparation des budgets; de la planification stratégique pour l'amélioration des services actuels et le développement de nouveaux services; de la mise en œuvre du plan provincial d'informatisation des bibliothèques dans la région; de l'acquisition des documents et du développement des collections; et de la préparation des rapports annuels et autres. Le directeur ou la directrice régional(e) contribue également au développement du Service des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick à l'échelle

provinciale en participant à une équipe de cadre supérieur.

CONDITIONS DE CANDIDATURE : Maîtrise d'un programme de bibliothéconomie accrédité et au moins six (6) ans d'expérience comportant des responsabilités croissantes en gestion dont au moins cinq (5) ans à titre de surveillant. L'équivalent en formation et en expérience pourrait être considérée. La personne choisie doit posséder de bonnes aptitudes à la communication. La connaissance du français et de l'anglais, à l'oral et à l'écrit, est essentielle.

Selon le nombre de candidatures au concours, les exigences relatives aux années d'expérience et à la formation peuvent être accrues.

Les candidats et les candidates doivent clairement indiquer dans leur demande comment ils (elles) ont acquis les compétences et aptitudes requises pour ce poste.

ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI
Faire parvenir sa demande au plus tard le 30 décembre 2000, en indiquant le numéro du concours 00-2000-06, au ministère de l'Éducation, Direction des ressources humaines, Place 2000, C.P. 6000, Fredericton, NB, E3B 5H1, télécopieur : 444-4761.

Nouveau Brunswick Éducation

Appel de candidature

Professeur, professeure en communication publique ou communication sociale

au Département d'information et de communication de la Faculté des lettres

Pour information : <http://www.com.ulaval.ca>
Date de clôture du concours : le 15 février 2001

En vertu de son programme d'accès à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer le moitié de ses postes vacants à l'engagement de femmes.

En accord avec les exigences du ministère de l'Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyens et citoyens canadiens et aux résidents et résidentes permanents du Canada.

UNIVERSITÉ LAVAL
Aujourd'hui Québec, demain le monde.

Conseil de presse du Québec

Appel de candidatures

Le Conseil de presse est à la recherche de candidatures, provenant de différents milieux culturels et de diverses régions, pour siéger à son conseil d'administration à titre de représentants du public. Le Conseil favorisera les candidates et candidats faisant preuve d'une bonne connaissance du phénomène de l'information journalistique et aptes à défendre le point de vue des utilisateurs des médias.

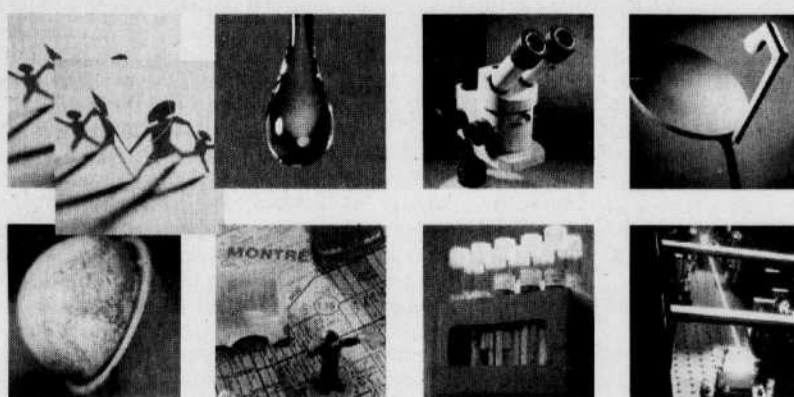
Depuis sa fondation en 1973, le Conseil de presse du Québec agit comme tribunal d'honneur de la presse québécoise, voué à la promotion d'une presse libre et de qualité ainsi qu'à la défense du droit du public à l'information. Le Conseil accueille des plaintes liées à ces questions et rend des décisions publiques à cet égard.

On est prié de soumettre sa candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, avant lundi le 8 janvier 2001, aux bureaux du Conseil situés au :

1000, rue Fullum, bureau C.208
Montréal (Québec) H2K 3L7

La science en ACTION pour un monde en ÉVOLUTION

INRS



GENS DE SCIENCE soyez au cœur de l'action!

La recherche vous passionne? Vous souhaitez faire partie d'équipes de recherche multidisciplinaires dynamiques et ouvertes sur les nouvelles réalités scientifiques? Vous désirez relever les défis stratégiques posés par les enjeux scientifiques, socio-économiques et culturels auxquels font face nos sociétés?

Dans le cadre d'une campagne de recrutement majeure qui devrait mener à l'embauche d'une cinquantaine de professeurs-chercheurs au cours des deux prochaines années, l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) vous invite à rejoindre ses rangs.

Que vous soyez chercheur chevronné ou en début de carrière, l'INRS vous propose un milieu à la hauteur de vos ambitions, au sein duquel vous pourrez profiter des perspectives d'avenir rattachées au développement et à la croissance de l'Institut ainsi que des opportunités offertes par le programme de chaires de recherche du Canada et les programmes stratégiques du Fonds FCAR. Voici l'occasion de vous tailler une place de choix dans le monde de la recherche universitaire québécoise!

Si pour vous science rime avec action, l'INRS vous invite à poser votre candidature au poste de professeur-chercheur dans l'un des domaines suivants :

SCIENCES SOCIALES

- Gouvernance
- Gestion intégrée des agglomérations urbaines
- Nouvelles dynamiques sociales : âges, familles, populations
- Culture et innovation
- Veille scientifique et décision stratégique

GÉNIE ET TECHNOLOGIES AVANCÉES

- Matériaux fonctionnels
- Nanotechnologie et femtotechnologie
- Conception et étude des systèmes de télécommunications

SCIENCES DE L'EAU, DE LA TERRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

- Hydrologie et hydrogéologie
- Biogéochimie
- Techniques environnementales
- Géodynamique et géoréources
- Géodynamique environnementale

SCIENCES BIOMÉDICALES

- Interactions hôte-pathogène
- Effecteurs de l'immunité
- Toxicologie et épidémiologie environnementales
- Microbiologie de l'environnement et biocatalyse

EXIGENCES

Être titulaire d'un doctorat, une expérience postdoctorale serait un atout.

Avoir démontré une autonomie scientifique et une capacité à travailler en équipe ainsi que de bonnes aptitudes pour faire de la formation de haut niveau.

Posséder le potentiel pour développer à moyen terme un programme de recherche de premier plan ayant une pertinence socioéconomique réelle et démontrer votre capacité d'obtenir le financement pour le réaliser.

LIEU DE TRAVAIL

Québec ou Montréal, selon le domaine de recherche.

LANGUE DE TRAVAIL

La langue de travail est le français.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae complet, une copie de leurs trois plus importantes publications, un bref résumé de leurs intérêts de recherche et d'enseignement ainsi que le nom et les coordonnées de trois références, au :

Directeur scientifique
Institut national de la recherche scientifique
Tour de la Cité
2600, boulevard Laurier, bureau 640
Case postale 7500
Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7
dir_scient@inrs.quebec.ca

L'INRS souscrit au principe de l'égalité en emploi.
Conformément aux stipulations de la loi canadienne sur l'immigration, ces postes sont offerts aux personnes ayant le statut de citoyen ou de résident du Canada.



Université du Québec
Institut national de la recherche scientifique

www.inrs.quebec.ca

• ÉCONOMIE •

Le pétrole baisse malgré l'arrêt des exportations irakiennes

MARIE WOLFROM
AGENCE FRANCE-PRESSE

Londres — Le cours du pétrole Brent a reculé hier à Londres, les opérateurs semblant relativiser l'annonce dans la matinée d'une suspension des exportations irakiennes.

En fin de séance, le baril de Brent pour livraison la plus rapprochée en janvier, qui sert de référence sur l'International Petroleum Exchange (IPE) de Londres, s'échangeait à 31,35 \$ US, après avoir ouvert à 32,05 \$ US et clôturé à 31,88 \$ US jeudi. Sur le marché à terme de New York, le baril de brut de référence (*light sweet crude*), pour livraison en janvier, était en baisse de 54 ¢ à 33,28 \$ US. Il avait terminé à 33,82 \$ US jeudi.

Après l'annonce de l'interruption des livraisons irakiennes hier matin, qui prive le marché de 2,3 millions de barils par jour, le Brent a progressé toute la matinée, atteignant 32,33 \$ US à la mi-journée. La tendance s'est inversée dans l'après-midi. «Il y a une forte confusion liée à la situation en Irak», a déclaré Christopher Bellew, courtier de la maison londonienne Prudential Bache. «Mais je pense que les opérateurs ne prennent pas cette suspension des exportations irakiennes trop au sérieux [...], ils pensent que cela ne va pas durer, c'est pourquoi les prix ont recommencé à baisser», a-t-il expliqué. À Ankara, une porte-parole de la compagnie d'État turque de pétrole et de gaz Botas a indiqué à l'AFP que l'Irak avait arrêté jeudi soir ses exportations de pétrole par le terminal turc de Ceyhan. Les chargements ont également été interrompus à partir du port irakien de Mina Al-Bakr, selon Walid Khadduri, rédacteur en chef du bulletin spécialisé Middle East Economic Survey (MEES), basé à Nicosie.

L'Irak s'est refusé à confirmer ces informations.

Les déclarations jeudi du secrétaire américain à l'Énergie, Bill Richardson, indiquant que les États-Unis étaient prêts à puiser dans leurs réserves pour compenser une éventuelle pénurie de brut, ont largement contribué à rassurer les marchés. L'Agence Internationale pour l'Énergie (AIE), dont le siège est à Paris, s'est pour sa part dite «prête à prendre rapidement toute action qu'exigerait la situation».

L'Irak a accusé hier le Comité des sanctions de l'ONU d'entraver ses exportations de brut en rejetant la nouvelle formule de prix proposée par Bagdad pour le mois de dé-



FALEH KHEIBER REUTERS

Un enfant poussait hier une charrette remplie de bidons d'essence près d'une raffinerie de Bagdad: l'arrêt des exportations irakiennes n'est pas prise au sérieux sur les marchés financiers.

cembre. «Les représentants américain et britannique» au sein du Comité des sanctions de l'ONU sont «responsables» de «tout refus des clients d'enlever du brut irakien» en raison du rejet par ce comité de la formule de prix proposée par Bagdad, a indiqué dans un communiqué le ministère irakien du Pétrole. «Le ministère du Pétrole appelle les responsables chargés des affaires pétrolières [à l'ONU] à ou-

vrir un dialogue», a ajouté le communiqué, cité par l'agence officielle irakienne INA.

L'Irak menaçait depuis plusieurs jours d'interrompre ses livraisons à la suite d'un désaccord avec l'ONU sur le mécanisme de fixation des prix du baril en décembre dans le cadre du programme «Pétrole contre nourriture». Bagdad veut obtenir que ses clients versent 50 ¢ de plus que le prix officiel

sur chaque baril, à partir du 1^{er} décembre, sur un compte non contrôlé par l'ONU.

L'ONU a de facto refusé cette formule, mais dans une tentative de conciliation, le Comité des sanctions sur l'Irak a demandé jeudi aux superviseurs pétroliers d'informer les compagnies pétrolières que le chargement de pétrole pouvait continuer sans accord sur une formule de prix pour décembre.

Le ralentissement économique fait reculer Wall Street

New York (AFP) — Le principal indicateur de Wall Street, le Dow Jones, a perdu hier 40,95 points (-0,4 %) à 10 373,54 points tandis que l'indice composite de la bourse électronique Nasdaq finissait en hausse de 47,36 points (+1,8 %) à 2645,29 points.

L'indice Standard and Poor's 500 est resté presque inchangé, en hausse de 0,23 point à 1315,18 points.

À Toronto, l'indice TSE 300 a progressé de 1,4 % hier, ou de 121,25 points, pour fermer à 8941,17.

Le marché américain avait débuté la journée en hausse, profitant d'une chasse aux bonnes affaires dans les grandes valeurs de la haute technologie comme Microsoft et Cisco qui avaient dégringolé la veille. Cette progression a permis au Nasdaq de rester en territoire positif jusqu'en fin de séance. Mais les espoirs des investisseurs ont été rapidement anéantis par l'annonce de nouveaux signes de ralentissement de la conjoncture aux États-Unis en novembre. Ainsi, après bientôt une décennie de croissance phénoménale, l'activité économique américaine s'est nettement essouffée ces derniers mois, faisant craindre un atterrissage brutal de l'expansion.

Le PIB a progressé de 2,4 % en rythme annuel au troisième trimestre, performance la plus faible depuis la même période en 1996. Aux premier et deuxième trimestre, le PIB avait progressé de respectivement 4,8 % et 5,6 % en rythme annuel.

Le fléchissement brutal cet été semble persister au dernier trimestre comme en témoigne encore la nouvelle baisse en novembre, pour le quatrième mois consécutif, de l'indice d'activité des directeurs d'achat des principaux groupes ma-

nufacturiers américains (NAPM).

Le NAPM a annoncé hier un recul de 0,6 point de ce baromètre très suivi de l'activité industrielle.

La faiblesse du secteur manufacturier était déjà très perceptible en octobre après l'annonce mardi dernier d'une chute de 5,5 % des commandes industrielles en octobre. Jeudi, les statistiques du département du Commerce avaient fait ressortir une baisse de 0,2 % des revenus des ménages en octobre et une hausse de seulement 0,2 % de leurs dépenses de consommation pendant la même période.

Deux des principaux constructeurs automobiles, DaimlerChrysler et Ford, ont annoncé hier une baisse de respectivement 5 % et 7,2 % de leurs ventes en novembre. La confiance des consommateurs américains a plongé de 2,3 points en novembre, selon le Conference Board, institut privé de conjoncture. C'est la deuxième baisse mensuelle de ce baromètre qui se situe désormais à son niveau le plus bas depuis octobre 1999.

Cette décélération de la croissance résulte surtout des six tours de vis donnés à la politique monétaire entre juin 1999 et mai dernier pour calmer les ardeurs de la consommation et éviter une surchauffe. Mardi, le président de la Réserve fédérale de Chicago, Michael Moskow, estimait ainsi que «dans l'ensemble, l'environnement économique semblait être bien mieux équilibré qu'il ne l'était en mai» tout en relevant «la persistance de risques de tensions inflationnistes».

Toutefois, William Poole, le président de la banque de réserve fédérale de St. Louis, s'est déclaré jeudi à Francfort favorable à une réduction des taux d'intérêt si la baisse des cours boursiers, très prononcée ces derniers mois, venait à menacer l'économie.

EN BREF

Nouvelle usine à Lachute

(Le Devoir) — Commonwealth Plywood a annoncé hier la construction d'une nouvelle usine à Lachute, qui sera spécialisée dans la fabrication de planchers de bois. Ce projet d'investissement de près de 20 millions s'appuie sur des contributions financières de 1,2 million du gou-

vernement du Québec. Cet appui financier comprend une contribution remboursable de 900 000 \$ provenant d'Investissement Québec pour la construction de l'usine et 300 000 \$ versés par Emploi-Québec comme participation au financement des coûts de formation de la main-d'œuvre. La nouvelle usine permettra la création de 67 nouveaux emplois dès son démarrage au printemps 2001.

• CARRIÈRES ET PROFESSIONS •

Professeure ou professeur en littérature comparée

Le Département de littérature comparée de la faculté des arts et des sciences recherche une professeure ou un professeur adjoint en littérature comparée avec une spécialisation en littérature, langue et culture chinoises modernes.

Fonctions
Enseignement aux trois cycles, partagé à parts égales entre le CÉTASE (<http://www.cetase.umontreal.ca>) et le Département de littérature comparée (<http://www.wflas.umontreal.ca/LITCO>) ; recherche et direction d'étudiants aux cycles supérieurs, participation au fonctionnement de l'Université.

Exigences
Être titulaire d'un doctorat en littérature comparée avec une spécialisation en littérature et culture chinoises, ou d'un doctorat en littérature et culture chinoises avec des connaissances étendues d'autres littératures ainsi que de théories littéraires et culturelles contemporaines. Avoir un dossier de publications et une expérience de recherche pertinente dans le domaine. Une connaissance en cinéma et médias chinois serait un atout. Posséder une excellente connaissance de la langue française ainsi que du chinois; faire preuve de dynamisme et de créativité en recherche et en pédagogie.

Traitement
L'Université de Montréal offre un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux.

Date d'entrée en fonction
Le 1^{er} juin 2001.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné de trois lettres de recommandation, de copies de leurs publications récentes et d'une description de leurs champs d'intérêt en recherche (deux ou trois pages maximum), au plus tard le 5 février 2001, à :

Mme Amaryll Chanady, directrice
Département de littérature comparée
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal QC H3C 3J7

(1290)

Université de Montréal

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse en priorité aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. L'Université souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes et le principe d'équité en matière d'emploi.

OFFRE D'EMPLOI

Commission scolaire
de Montréal

POSTE DE BIBLIOTHÉCAIRE

La Commission scolaire de Montréal (CSDM) recherche:

UN OU UNE BIBLIOTHÉCAIRE
SERVICE DES RESSOURCES ÉDUCATIVES
SECTEUR DES SERVICES À LA COMMUNAUTÉ

Généralités :

La Commission scolaire de Montréal dispense des services éducatifs en français à environ 76 000 élèves des ordres d'enseignement primaire, secondaire, formation générale adulte et formation professionnelle.

Sommaire des postes :

Sous l'autorité de la coordonnatrice du Secteur des services à la communauté, le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à réaliser des mandats spécifiques en lien avec les bibliothèques et à appliquer des techniques et des méthodes propres aux sciences bibliothéconomiques en vue de sélectionner, conserver, classer, organiser et rendre accessible la documentation qui se trouve dans une ou des bibliothèques de la Commission.

Nature du poste :

1. Planifie, organise et assure le suivi de la collecte de livres de la Commission scolaire.
2. Élabore et planifie le processus d'informatisation des bibliothèques scolaires.
3. Planifie et réalise des projets en lien avec les bibliothèques scolaires.
4. Établit les normes et procédures administratives reliées aux opérations des bibliothèques.
5. Soutient les écoles primaires en lien avec le fonctionnement des bibliothèques scolaires.

Qualifications requises :

Détenir un diplôme terminal de premier cycle en bibliothéconomie.

Exigences particulières :

- Trois (3) à cinq (5) ans d'expérience.
- Connaissance des progiciels informatiques en lien avec la bibliothéconomie.

Traitement :

Jusqu'à un maximum de 58 299 \$ selon l'expérience et les qualifications.

Modalités du concours :

Toute personne répondant aux qualifications et exigences particulières du poste et intéressée à soumettre sa candidature doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le mercredi 13 décembre 2000, à 16 h 30, par télécopieur au (514) 596-6529 ou à l'adresse suivante:

Concours « Bibliothécaire »

Bureau des services au personnel non enseignant
Service des ressources humaines
COMMISSION SCOLAIRE DE MONTRÉAL
3737, rue Sherbrooke Est, 2^e étage nord
Montréal (Québec) H1X 3B3

Seules les personnes retenues lors de la présélection seront invitées, par téléphone, à se présenter à une entrevue comportant une question écrite. Aucun accusé de réception ne sera envoyé aux personnes qui posent leur candidature.

La CSDM souscrit au principe d'égalité des chances dans l'emploi. Elle applique un programme d'accès à l'égalité pour les femmes et les communautés culturelles.

FÉLICITATIONS !

97,1 % – UN TAUX DE RÉUSSITE EXCEPTIONNEL POUR L'ESG

L'École des sciences de la gestion (ESG) de l'Université du Québec à Montréal est très fière de souligner la performance exceptionnelle des candidats du DESS en sciences comptables, qui ont réussi l'Examen final uniforme de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) lors d'un premier essai. Avec un taux de succès de 97,1 %, l'UQAM devance les autres universités montréalaises et se classe parmi les premières au Canada.



Des félicitations particulières sont adressées aux deux étudiantes figurant au tableau d'honneur : M^{me} Josée Quevillon (à droite) de Samson Bélair/Deloitte & Touche se classe 2^e au Québec et 5^e au Canada, et M^{me} Nathalie Loiseleur de Raymond Chabot Grant Thornton, 4^e au Québec et 9^e au Canada (ex æquo).

L'ESG félicite chaleureusement tous les candidats qui se sont distingués par leurs excellents résultats.

UQAM ESG

École des sciences de la gestion
Université du Québec à Montréal

Carrières
Professions

Renseignements : Christiane Legault, (514) 985-3316

[illegible]

Fonds	YAMPA	Var. %	Var. \$	Var. %
Private Bal	11.04	+43	+0475	+20.3
MD (GESTION)				
Actions MD	17.99	-93	-0500	+30.4
CO US Inc	9.81	-34	-0360	NA
CO US Div	10.85	-34	-0360	NA
CR Pet Cap US	7.54	-44	-0380	NA
CR Gas Cap US	7.64	-39	-0300	+7.5
CRORREGR/Cap	9.42	-42	-0430	NA
Equilibré MD	14.61	-20	-0200	+11.1
Equilibré MD	19.60	-20	-0200	+14.1
MD Int'l Cres	9.63	-21	-0200	NA
MD Int'l CresP	9.63	-21	-0200	NA
MD Int'l P riv	10.85	-33	-0360	NA
Oblig MD	6.82	+84	+0572	+6.2
Oblig Mond MD	10.90	+11	+0286	+10.1
Oblig Hyspo MD	10.97	+63	+0663	+4.3
Pet. Amer MD	10.85	-34	-0360	NA
REER Act Cres	9.25	-11	-0100	NA
REER MD	17.82	-56	-0530	+21.4
Valactif MD	9.67	-33	-0336	NA
Valactif R CapU	9.67	-33	-0336	NA

DMCI	12.11	+08	+0100	+36.0
M.M.M.C.				
Members Mutual	4.35	-2.62	-,1171	+3.4
MERRILL LYNCH				
50 Triple A	10.00	-	-	NA
50 Triple A RER	10.00	-	-	NA
Baltimore Mon. oil	25.95	-4.15	-0.470	-23.0

[illegible]

LES FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

[illegible]

• LE DEVOIR •

LE MONDE

PERSPECTIVES

Tempête sur le calendrier

La campagne présidentielle française est d'ores et déjà lancée. Premier point d'accrochage: la date de l'élection. La classe politique hésite entre le scénario «dingo» et le scénario «bingo».

La France n'est pas toujours un havre de démocratie. Mais, contrairement au Canada, les chefs politiques n'ont pas le loisir de déclencher quand bon leur semble les élections au rythme des sondages.

Les rédacteurs de la Constitution française — comme de l'américaine — ont probablement jugé que la date d'une élection était une arme trop puissante pour la laisser entre les mains du premier venu. Cela n'empêche pas le sujet d'être aujourd'hui au cœur de la vie politique française et de déchirer aussi bien la gauche que la droite.

En France, les dates des élections présidentielle et législatives sont en réalité le fruit d'une mécanique que ne contrôlent complètement ni le président ni le premier ministre. L'élection présidentielle a lieu tous les cinq ans à date fixe, vers la fin mars. La pro-

chaine se déroulera en 2002. L'élection législative aura lieu elle aussi en 2002, soit cinq ans après la dissolution ratée décidée par Jacques Chirac en 1997.

L'ennui, c'est que, contrairement aux habitudes, la législative se tiendra environ deux semaines avant la présidentielle. Tout cela à cause d'un calcul savant que ni l'Élysée ni Matignon n'ont été en mesure de nous détailler.

Or, depuis de Gaulle, les Français avaient l'habitude d'élire d'abord leur président et ensuite leurs députés. Chaque nouveau président s'empressait généralement de dissoudre l'Assemblée pour qu'elle reflète la nouvelle majorité. Le fondateur de la V^e République avait voulu mettre le président au cœur des nouvelles institutions.

On se doutait bien qu'avec un calendrier en contradiction avec l'esprit de la Constitution, le débat éclaterait un jour. Toute la question était de savoir qui oserait poser la question le premier. L'initiative est venue du premier ministre lors du congrès socialiste du week-end dernier. Lionel Jospin a en effet proposé de retarder de quelques semaines les élections législatives afin que les Français élisent d'abord leur président. Simple retour à la normale!

Mais l'évidence ne semble soudain plus aller de soi. Ce faisant, le chef de la gauche plurielle a non seulement déclenché officiellement les hostilités avec Jacques Chirac, il a ouvert une boîte de Pandore qui divise la gauche et la droite. Car la France n'est pas qu'épouse de traditions, elle sait aussi fort bien faire dans le calcul politique.

♦ ♦ ♦

Tous les candidats éventuels, possibles et même rêvés à la présidence — cela finit par faire pas mal de monde! — se sont donc mis à calculer leurs chances en fonction des deux scénarios. Et les partis de mesurer les possibilités de faire élire plus ou moins de députés si la présidentielle se déroule avant ou après la législative.

Depuis quelques jours, l'Assemblée nationale ressemble au marché de Brive-la-Gaillarde. C'est la cacophonie à gauche comme à droite. Les Verts ne veulent rien entendre de la proposition de Lionel Jospin, mais leur député européen Daniel Cohn-Bendit soutient le premier ministre. Les communistes refusent catégoriquement un changement qu'ils jugent «dangereux pour la démocratie».

La confusion est aussi grande à droite. Jacques Chirac garde le silence, mais il a déjà déclaré que si ce rétablissement était dans l'esprit «gaullien», il était réticent à changer les règles du jeu. Pendant que le RPR part en guerre, l'UDF se tâte tellement elle est divisée.

Les leaders hésitent entre ce que François Bayrou nomme le scénario «dingo» (parce qu'il renverse les traditions) et ce que Jean-Pierre Raffarin appelle le scénario «bingo» (parce qu'il pourrait favoriser Lionel Jospin).

À l'Élysée, les stratégies présidentielles ont en effet calculé que Jacques Chirac pourrait tirer parti de l'actuel calendrier. Contesté au sein de son propre camp, il deviendrait un candidat présidentiel incontestable en cas de victoire de la droite aux législatives. En cas d'échec, il pourrait toujours prétendre être l'homme de la cohabitation, qu'il pratique depuis des années.

♦ ♦ ♦

Pour les communistes et les Verts, le rétablissement du calendrier traditionnel concentre toute l'attention sur un seul leader de la gauche: Lionel Jospin. Les deux partis entendent négocier chèrement leur soutien. Ils souhaitent l'introduction dans les élections législatives d'une dose de proportionnelle qui favoriserait les petits partis.

À défaut, ils entendent négocier, à un an et demi des élections, le désistement des socialistes en leur faveur dans un certain nombre de circonscriptions.

Seuls les socialistes réunis derrière Lionel Jospin sont unanimes. Ceux-ci devraient probablement pouvoir faire reporter les élections législatives avec le soutien des centristes. Mais l'affaire n'est pas jouée, même si quelques gros canons de l'UDF, comme Raymond Barre et Valéry Giscard d'Estaing, soutiennent depuis longtemps le retour à un calendrier normal.

Valéry Giscard d'Estaing proposait d'ailleurs une troisième voie «plus moderne» qui consisterait tout bêtement à tenir les deux élections le même jour. Mais il ajoutait que la France n'avait pas toujours «vocation» à choisir la modernité.

La seule certitude, pour l'instant, c'est qu'avec deux tours pour chaque scrutin, les Français passeront près d'un mois dans l'isolement.

crioux@ledevoir.com

Le «président de la rue» prend les rênes du pouvoir

L'objectif de Vicente Fox: sauver le Mexique, rien de moins

Le Mexique de tous les horizons avait les yeux rivés sur lui hier, les richards des beaux quartiers de Polanco et de Lomas, les voleurs de voitures de Buenos Aires, les centaines de milliers de personnes entassées sur la place de la Constitution et, de son père dans la jungle de Lacandona, un sous-commandant Marcos qui lui a fait l'honneur de rompre le silence: investi président de la République mexicaine après une longue transition ouverte avec sa victoire aux élections du 2 juillet dernier, Vicente Fox a prononcé hier un discours d'investiture qu'il avait largement eu le temps de peaufiner: plus jamais au Mexique, a-t-il dit, «le pouvoir ne sera un monologue». Un discours-fleuve d'inauguration, suivi d'un autre à la nation, qui le disputaient en longueur à ceux de Fidel Castro, lui qui était d'ailleurs présent à Mexico.

GUY TAILLEFER
LE DEVOIR À MEXICO

Depuis le 2 juillet, alors que la «dictature parfaite» du PRI s'évanouissait après 71 ans de règne ininterrompu, les espoirs de changement et de vie meilleure ne semblent pas vouloir pâlir au Mexique. Pas davantage ceux du «Mexicain ordinaire» que ceux de Fox, devenu hier le 63^e président de la République. Il a promis et continue de promettre tout à tout le monde et de faire mentir «les tièdes, les timorés et les pessimistes» qui doutent de sa capacité de sortir le pays du «désordre». Il espère que jamais ne lui manquera «le courage de combattre la corruption, le narcotrafic et le crime organisé». Son objectif: sauver le Mexique, rien de moins, un Mexique grevé par de profondes inégalités sociales. Et il ne doute pas une seconde de pouvoir réussir. Un orateur charismatique. Et quelle énergie! Et quel maître de l'image — qui «passe» si bien à l'écran qu'un chroniqueur le sacrifie cette semaine «premier vidéoprésident» du Mexique.

Un léger tremblement de terre est survenu vers 8h hier matin alors que M. Fox amorçait son interminable journée d'investiture. Ce qu'un journaliste superstitieux n'a pu s'empêcher d'interpréter comme un signe de changement radical; puis, autre «signe», M. Fox est allé se recueillir (vêtu d'un jeans et d'une chemise de denim) sur la Vierge de Guadalupe, patronne des Mexicains, geste d'audace en ce pays jaloux de son laïcisme institutionnel. «Je serai un président de la rue, disait-il en entrevue cette semaine. Je ne serai pas un président de bureau». Le soleil était à peine levé qu'on était déjà prêt à le béatifier.

Pour truffés d'engagements qu'étaient ses discours — créer un système national de bourses d'études, négocier la paix au Chiapas, relancer les PME, créer un million d'emplois en 2001, redistribuer la richesse nationale, réformer la fiscalité —, M. Fox a présenté hier aux Mexicains une sorte de constitution morale, un code d'éthique pour son gouvernement, dans laquelle il a fait promesse de transparence, d'intégrité, de respect des différences. «Bienvenue, la démocratie!», a-t-il lancé. «Je partagerai le pouvoir, je n'en suis pas le propriétaire». Symboliquement, il a consommé la rupture avec le PRI.

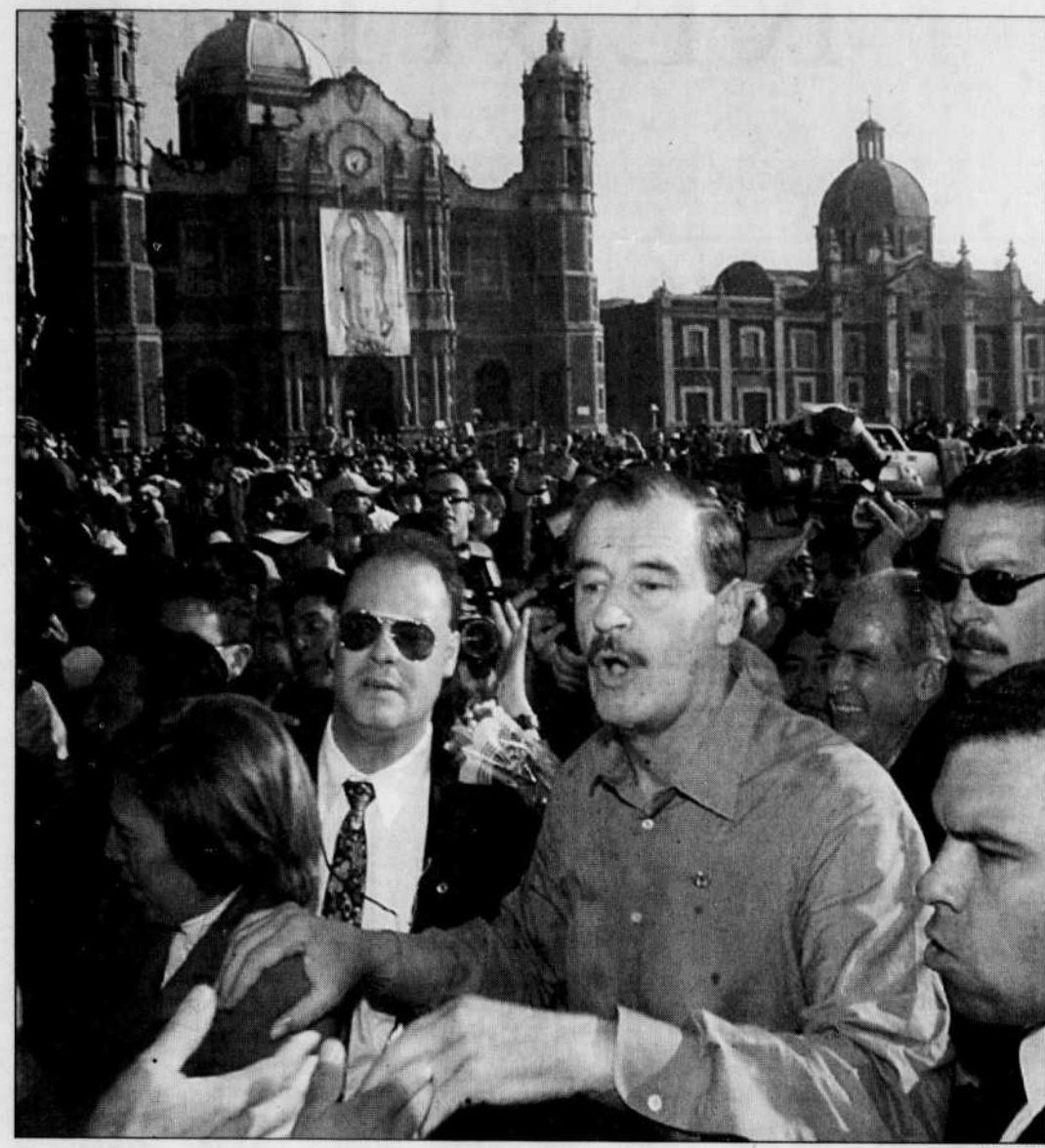
M. Fox a composé ces dernières semaines un cabinet structuré en trois axes: croissance économique «de qualité», développement social (avec l'éducation en son cœur) et lutte contre l'insécurité et la corruption. Un cabinet au sein duquel les milieux d'affaires représentent une tendance lourde, au grand dam de la gauche, qui a tendance à y voir la preuve que le nouveau président n'est au fond rien d'autre qu'un idéologue de droite. M. Fox est un néolibéral, il ne s'en cache pas, mais qui croit possibles toutes les réconciliations, y compris celle du néolibéralisme avec la justice sociale. «L'économie doit s'humaniser», dit-il. Un cabinet, donc, où M. Fox sera quand même parvenu à tenir sa promesse d'une certaine pluralité de tendances (il a fait de l'intellectuel-vedette de gauche Jorge Castañeda son ministre des Relations internationales) malgré le refus des leaderships du PRI et du PRD (Parti de la révolution démocratique), durement affaiblis par leur défaite du 2 juillet, de former avec lui une alliance ministérielle, de peur d'être noyés politiquement. C'est un cabinet dont la majorité des membres ont moins de 50 ans et sont sans affiliation partisane. Au sein d'un cabi-

M. Fox
a présenté
aux Mexicains
une sorte de
constitution
morale

Un courriel du sous-commandant

De la «révolution tranquille» dont il prend aujourd'hui la tête, M. Fox est redevable au président sortant Ernesto Zedillo, opine-t-on assez généralement dans l'opinion publique et parmi les élites. Pour ceux-là, M. Zedillo sort grandi de la défaite du PRI, dont la vieille garde est aujourd'hui dans tous ses états. Grâce à lui, déclarait cette semaine l'écrivain Carlos Fuentes, qui n'a pas l'habitude de pécher par manque de nuance, «la démocratie est devenue réalité au Mexique».

Tout le monde n'est pas de cet avis, il va sans dire. À commencer par le sous-commandant Marcos qui, de sa jungle au Chiapas, a émis mercredi un communiqué-bilan sur la présidence de M. Zedillo: son mandat, écrit-il, fut un «long cauchemar» pour des millions de Mexi-



REUTERS

Vicente Fox: «Je partagerai le pouvoir, je n'en suis pas le propriétaire.»

net élargi qui compte 50 personnes, il n'y a cependant que huit femmes, dont trois ministres.

En tout, M. Fox martèle un mot consensus. Il lui faudra y parvenir deux fois plutôt qu'une s'il veut obtenir la collaboration du Congrès, où le parti dont il est issu, le Parti Action nationale, n'est pas majoritaire. On s'attend ici à ce que, concrètement, cette collaboration passe par des alliances avec le PRD, surtout en matière sociale.

Ainsi qu'il faudra que M. Fox, pour tenir ses engagements, augmente massivement les recettes de l'État (les Mexicains sont de très mauvais contribuables). Les experts financiers trouvent qu'il parie un peu trop sur le fait que les prix du brut continueront d'être élevés et que l'économie américaine, qui donne justement des signes de ratés, continuera de tourner à un train d'enfer.

M. Fox a promis le dépôt d'un projet de réforme fiscale dans les cent jours et lancé l'idée d'une «amnistie fiscale» pour les mauvais payeurs qui se repentiront. Mais il a lui-même reconnu, il y a deux semaines, que l'immense majorité des revenus budgétaires de l'État (87 %) sont déjà figés — dettes, sauvetages bancaires, infrastructures routières... Financièrement, sa marge de manœuvre est étroite. L'une de ses plaques de salut: l'ouverture à l'investissement privé des industries étatiques d'électricité et de pétrole, qui sont au même titre qu'Hydro-Québec des symboles d'autonomie nation-

nales: «Assassinats, crise économique, appauvrissement massif, enrichissement brutal et illicite d'une clique, vente de la souveraineté nationale, insécurité publique, resserrement des liens entre le gouvernement et le crime organisé, corruption, irresponsabilité, guerre... et de mauvaises blagues mal racontées».

Terré dans le silence depuis cinq mois, Marcos a convoqué pour cet après-midi une conférence de presse à La Realidad, un village situé à un jet de pierre de la frontière avec le Guatemala, pour présumément réagir à l'offre de dialogue faite par Vicente Fox et prendre position sur sa présidence. M. Fox a déjà promis de régler le problème chiapanèque «en quinze minutes». Un conflit, a-t-il répété hier, qui fera dès la semaine prochaine l'objet d'une initiative législative de paix au Congrès: «Plus jamais un Mexique sans [les Indiens du Chiapas].»

Sa marge de manœuvre économique est mince, mais le nouveau locataire de la résidence présidentielle de Los Pinos — qui dit n'y apporter que sa chaise et son cheval préférés — dispose à l'heure actuelle d'un espace politique considérable et d'un appui populaire extraordinaire. Au delà des mots et des promesses, abondants et bien ficelés, la question demeure depuis le 2 juillet: quelle proportion de ces engagements parviendra-t-il à réaliser? Même M. Fox, qui fait une tournée dans le pays ce week-end, commençant en fin de journée à en perdre la voix.

Début de retrait militaire au Chiapas

Soucieux de montrer d'emblée sa bonne volonté dans le conflit du Chiapas, le président mexicain Vicente Fox a ordonné hier soir le retrait d'une partie des troupes stationnées dans des zones tenues par les rebelles du mouvement zapatiste.

Adolfo Aguilar Zinser, conseiller à la sécurité nationale, a déclaré sur Radio Fórmula qu'il espérait que cette décision «unilatérale» créerait un nouveau climat propice à un accord de paix avec les zapatistes. «Je peux confirmer qu'en ce moment, nous avons déjà des rapports sur les retraits de l'armée des positions qu'elle occupait», a dit Zinser à la radio.

Reuters

Premier vendredi du ramadan

L'explosion de violence n'a pas eu lieu

CHARLY WEGMAN
AGENCE FRANCE-PRESSE

Jérusalem — Les incidents se sont poursuivis en Cisjordanie et dans la bande de Gaza lors du premier vendredi du ramadan, faisant deux morts et plusieurs dizaines de blessés palestiniens, mais l'explosion de violence tant redoutée par les autorités israéliennes ne s'est pas produite. À Jérusalem-Est, notamment, où l'intifada avait commencé le 28 septembre sur l'esplanade des Mosquées, la journée s'est déroulée sans affrontements.

Le premier vendredi du ramadan devait avoir valeur de test, les heurts israélo-palestiniens ayant baissé d'intensité ces derniers jours.

Hamza Nadi al-Hasis, 27 ans, a été touché d'une balle au cœur lorsque des soldats israéliens ont ouvert le feu pour disperser une manifestation violente près de Samoua, près d'Hébron, dans le sud de la Cisjordanie, selon des sources hospitalières. Auparavant, un enfant de 12 ans, Mohammed Saleh al-Arjeh, avait été mortellement atteint d'une balle au cou lors d'affrontements avec des soldats israéliens près de Rafah, dans le sud de la bande de Gaza.

Ces deux décès ont porté à 298 le nombre des victimes de l'intifada, dans leur immense majorité des

Palestiniens, dont une centaine âgés de moins de 18 ans.

En outre, deux soldats israéliens ont été légèrement blessés par des jets de pierres, respectivement près du camp de réfugiés de Kalandia et à Bethléem, en Cisjordanie, a-t-on indiqué de source militaire. Un bébé israélien, une fillette de trois mois, a aussi été blessé quand des pierres ont été lancées contre la voiture de ses parents près de Bethléem, a-t-on ajouté de même source.

Au terminal routier de Karni (entre Israël et la bande de Gaza), plusieurs Palestiniens ont été blessés par balles réelles, dont un très grièvement atteint à l'œil.

Les incidents les plus sérieux se sont déroulés à Ramallah, en Cisjordanie, où 23 lanceurs de pierres ont été blessés par des balles caoutchoutées et trois autres par des balles réelles. Les chars israéliens ont bombardé un bâtiment de Ramallah, apparemment pour riposter à des attaques à l'arme automatique, mais sans faire de blessés.

Autres accrochages

D'autres accrochages, qui n'auraient pas fait de blessés, ont eu lieu à Tulkarem, Kalkilya et Jénine, dans le nord de la Cisjordanie. 3000 policiers, trois fois plus qu'en temps normal, avaient été déployés

dans la Vieille Ville de Jérusalem et dans ses environs par crainte d'incidents en cette journée à hauts risques.

À quelques exceptions près, les Palestiniens de Cisjordanie et de la bande de Gaza n'ont pu accéder à l'esplanade des Mosquées en raison du bouclage de ces territoires par Israël.

«Cent quinze mille fidèles sont venus prier» sur l'esplanade «et se sont dispersés sans incident», s'est félicité le porte-parole de la police de Jérusalem, le commandant Schmuël Ben Rubi.

Mais ce chiffre était très exagéré, à en croire les témoins, qui parlaient de quelques dizaines de milliers personnes seulement sur l'esplanade des Mosquées, où se dresse la mosquée al-Aqsa, troisième lieu saint de l'Islam.

Au delà des chiffres, le fait le plus important était toutefois l'absence d'affrontements. Le commandant Ben Rubi a notamment signalé la présence sur place de membres de l'Autorité palestinienne pour éviter les dérapages. Le seul incident notable s'est produit en début d'après-midi en dehors de la Vieille Ville, lorsqu'un Palestinien a tiré une rafale, sans faire de blessés, contre un autobus israélien circulant dans le quartier juif de French Hill à Jérusalem-Est annexé, non loin du centre-ville, a constaté l'AFP.

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

DEMEURES, AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS

CHARME & PRESTIGE



OFFREZ-LUI POUR NOËL

Endroit de charme et vue exceptionnelle sur le fleuve, dans un immeuble de prestige. Cet appartement offre une superficie de 1500 pi. car. avec 3 chambres et 2 salles de bains et les prestations sont de qualité. Garage intérieur inclus. A ne pas manquer!

Notre bureau est situé au 1 McGill
Patricia Lallier, agent agréé
(514) 499-1898



BELLE D'AUTREFOIS

Mont St-Hilaire

La magie d'autant! Plafonds à caissons, planchers d'origine, boiseries. Résidence rénovée et agrandie. Vaste chambre des maîtres, cuisine immense. Vue magnifique, légitime. Dépendance, ancienne écurie, serait un atelier extraordinaire. Terrain enchanter 26.445 p.c. 2.520 p.c. superficie habitable. 2 foyers, piscine creusée, chauffée, climatisée.

Richard Gagnon, agent imm. agréé,
(514) 990-9001
Re/Max Extra inc., courtier imm. agréé

Pour annoncer dans cette section, communiquez avec Jacques A. Nadeau • (514) 985-3322 • 1 800 363-0305 • janadeau@ledevoir.com

I • N • D • E • X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

100

VISITES LIBRES

AU PLATEAU :

DIMANCHE 14H À 16H30

15 Laurier Est, #2, Condo de prestige, 3 c.à.c. 40 pieds façade sud sur le parc, tout refait avec élégance, 1850 pieds, grande terrasse, 1 stationnement

249.500 \$

R. LARIVIÈRE 529-1010
Groupe Sutton Courtier

101

PROPRIÉTÉS À VENDRE

AHUNTSIC
Grand cottage rénové, 12 pcs, foyer, boiseries, fenestration neuve

Arcon, sous-sol 9' haut, stat. 269 000 \$ 984-7166 388-2289

101

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Grand cottage rénové, 12 pcs, foyer, boiseries, fenestration neuve

Arcon, sous-sol 9' haut, stat. 269 000 \$ 984-7166 388-2289

101

PROPRIÉTÉS À VENDRE



ÎLE DES SOEURS
2 étages ensoleillés. Salle familiale attenante à terrasse de 18 x 14 et à grande cuisine. Salon 22 x 20, 2 c.à.c. 2 s.d.b. de bains. Garage et stat. \$194.000.

YVAN PELLAND
489-2780
Century 21 Vision, Ctr

NOTRE-DAME-DE-GRACE

YVAN PELLAND
Century 21 Vision Ltée 489-2780

101

PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-LAMBERT - Maison de ville, secteur recherché, 4 ch., 2^e s.b. 186 000 \$. (450) 923-1486

ST-LAURENT OUEST. Rue St-Louis, split level, 9 pièces, 5 ch., 3 s.b., gar. dble. Info : (450) 646-9714

103

CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

TREMBLANT - INTRAWEST
Penthouse. Le meilleur emplacement sur la montagne. Sur 2 étages, 1 300 p.c., 3 c.c., 3 s.d.b., meublé par un décorateur. Balcon faisant face à la montagne. Vue spectaculaire et non obstruée, aménagement de luxe, 6 électros, espace de stationnement souterrain réservé, casier privé de 10 X 12 pour bâtons de golf, vélos, vêtements, skis, etc... Chauffage central à a/c, casier à skis, système d'alarme, haut-parleurs Bose, T.V. par satellite. Doit être vu. 790 000\$.

1-800-465-4666 ext. 5431
Courtiers protégés

CARRÉ ST-LOUIS, magnifique condo 514, 3^e tout rénové. 176 000 \$. (450) 663-4820

DUVERNAY, LAVAL Bungalow, 7 pièces, gar., terrain 8 815 p.c. 186 000 \$. (450) 663-4820

PETITE PATRIE, superbe 7 pièces, face au parc, haut duplex ou r.d.c. avec s.-sol. (514) 993-2906

103

CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

ST-SAUVEUR, sur les pentes, à vendre ou à louer. Condo 3 ch., 2 s.b., foyer, bien meublé.

MICHELLE VEZINA, (450) 471-5503, ou (450) 492-9999

103

CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

VIEUX MONTRÉAL
1 000 pieds carrés avec entrée distincte, plafond de 11 pieds, a/c, lat-tes, inst. l.s., patio, 5 électros haut de gamme inclus, built ins... Chic, élégance à classe. 185 000 \$ CARLOS LEFEVRE 891-2432, MICHELE BOUCHARD 983-9995, agents affiliés, Groupe Sutton Centre-Ouest

OUTREMONT

Le Sanctuaire PHASE I

6000 ch. Deacon, 6^e
Magnifique condo au 6^e étage, vue ouest sur la montagne, 1680 p.c., 3 c.à.c., 2 s.d.b., 1 garage. Très recherché. Prix demandé: 389 000 \$

J.R. AURÉLE LACROIX
271-4820 - 342-2929
Royal LePage courtier

OUTREMONT

Le Sanctuaire - PHASE IV

6111 du Boisé, 16^e
Vous cherchez un penthouse? Plus de 4000 pi. ca. sur un seul étage. J'ai une merveille de condo de très grand luxe. 3 c.à.c. + 1 bureau, 2 garages. Votre appel restera confidentiel. Prix demandé 1 550 000 \$.

J.R. AURÉLE LACROIX
271-4820 - 342-2929
Royal LePage courtier

103

CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

VIEUX MONTRÉAL
Un numéro suffit: 489-2780 YVAN PELLAND, Century 21 Vision Ltée

103

CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

VIEUX MONTRÉAL
1, McGill LUXUEUX CONDO
2 s.d.b., 2 c.c., loggia, climatisation, garage intérieur 10e Etage. Vue imprenable sur Mt. Pas d'agents.

(514) 394-8616 (514) 287-8682

OUTREMONT

Le Sanctuaire PHASE III

6150 du Boisé, 4^e
Splendide condo de qualité supérieure, 1711 pi. car., 3 ch., 2 s.bains, garage, superbe vue. Occupation immédiate! Excellent achat! Prix modifié : 380 000\$. Très à vendre. Un appel suffit.

J.R. AURÉLE LACROIX
271-4820 - 342-2929
Royal LePage courtier

OUTREMONT

Le Sanctuaire - PHASE IV

6111 du Boisé, 16^e
Vous cherchez un penthouse? Plus de 4000 pi. ca. sur un seul étage. J'ai une merveille de condo de très grand luxe. 3 c.à.c. + 1 bureau, 2 garages. Votre appel restera confidentiel. Prix demandé 1 550 000 \$.

J.R. AURÉLE LACROIX
271-4820 - 342-2929
Royal LePage courtier

115

EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

QUÉBEC, CENTRE-VILLE. Condo ind., 852 pi. ca., cachet, vue. Dernier étage, terrasse. 90 000 \$. (418) 527-1573

121

ESTRIE

SUTTON
Refuge en forêt - Niché dans un boisé de conifères (50 acres), chalet suisse spacieux et confortable, 3 c.à.c., foyer, étang, piscine, atelier.

DUNHAM
Maison ancestrale, 4 c.à.c., sur 212 acres avec verger, piscine, bâtiment de fermes, vue panoramique.

MIREILLE LEMAITRE
1 877 263-1550
Royal LePage Action, cfr.

125

HORS FRONTIÈRES

FRANCE-PARIS-PROVINCE
Vous cherchez une maison ou un appartement à acheter ou à louer.

277-0346 (Jacques Boizeau)

135

TERRAINS

Sainte-Catherine-de-Hatley
Ch. du Lac, vue Mt. Orford. Vue et accès Lac Magog. Prêts à bâtir

Visite virtuelle :
www.geocities.com/soulei/couchant
1 800 511-2484

160

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Centre-Ville - Beau, meublé. À la semaine ou au mois pour touristes ou gens d'affaire. Tout équipé (514) 521-0119

LAURIER OUEST. 2e, 512, chauffé. Frais rénové. Sortie l.s. Libre. (514) 737-3563, (514) 272-5683

PLATEAU

Loft unique, 1er décembre-1er juil. Berri/Duham, entrée grillagée, meublé, équipé. Au mois, sans bail. 1 100\$/mois. 830-1344

ST-LÉONARD - 612, r. de c. avec s.-sol., gar., cour, près tous services. 1150\$/m.c. 326.0082, 326.1130

WESTMOUNT ADJACENT grand 5 1/2 pi. de bois, garage chauffé. Très grand jardin arrière. 1er février. 1 060\$/m.c. 341-4112

170

HORS FRONTIÈRES À LOUER

À SAISIR ! 3^e PARIS XIXe
Près du nouveau complexe de La Villette. 550\$/sem pour 1 couple, 650\$/sem pour 2 couples. (514) 842-3573

NICE - CÔTE D'AZUR, face mer. Superbe 3^e, toutes commodités, terrasse, parc fleuri, piscine, stat., autobus, gardien. À partir d'avril 500\$/sem, max. 4 personnes. 450-646-1643

NICE, vue mer panoramique, 2 chambres sur verdure, terrasses, quartier élégant et calme, ambiance italo-provençale. Tel/fax: 011-33-1-45-67-61-92 ou bellesplaisances@hotmail.com

175

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

CHARMANTE MAISON rustique, 1400 des ports Lac St. Louis, calme. Diverses formules. (514) 272-5136

175

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

FRELIGHSBURG.
Oasis de paix, maison toute équipée, 6 pers. prox. Sutton, Jay Peak. 850\$/mois, 2.400\$/saison. (514) 524-0202 (rep)

PRÉS DE LEVIS
Spacieuse résidence à 25 min. des ponts, semi-meublée, 4 gr. chambres, 2 s.d.b., salon avec foyer, pl. bois franc/céramique. Terrain 21.875 p.c.. Bel aménagement paysager. Garage intégré. Site 132 à St-Michel-de-Bellechasse. 1500\$/mois. (418) 884-2067

176

CHALET À LOUER

ENTRELACS. 1h1/2 Mt. 2 c.c. Ski de fond et alpin. N.-f. Déc. à avril. Sem/mois/saison. (450) 965-0994

ERMITAGE 1h Mt idéal pour pers. seule/couple. Boisé, bord rivière, ski. Chauffage élec. 539.3810

NORTH HATLEY: sur lac Massawippi, vue splendide, 3 ch., 2 s.d.b., foyer, tout équipé. 950 \$/sem. 22 déc. au 3 janvier. Réf. nécessaires. (514) 937-7008

ST-HIPPOLYTE
Bord de lac, 2 c.c. + maison d'invités, foyer, poêle à bois. Période des Fêtes (3 semaines). M. Guénée, agent imm. agréé. Remax Ste-Adèle. (514) 334-8888

301

ŒUVRES D'ART

ATELIER OUVERT
Samedi 2 et dimanche 3 décembre 2000 de 11 à 17h. Dessins, tableaux, gravures: Tom Hopkins, Dyens, van der Wal, Volker, Fortier, etc. Louisa Nicol, 1313 rue Ste-Rose, Mt (méto Beaudry). 521-0427

Pour placer une annonce gratuite:

• Composez le (514) 985-2507 avec un téléphone à tonalité (Touch tone).

• Écoutez les instructions, vous recevrez un numéro de membre et un code d'accès.

• Appelez avant lundi 9h am pour que votre annonce paraisse le vendredi et le samedi suivant.

• Les messageries vocales Vox-tel et Le Devoir n'assument aucune responsabilité concernant les rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre.

• Les utilisateurs du service doivent avoir plus de 18 ans.

Pour répondre aux annonces:

• Notez le numéro de l'annonce

• Composez le 1-900-451-6528

Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.

Pour savoir si vous avez des messages:

• Composez le (514) 985-2507

• Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès

Sans frais.

Pour récupérer vos messages:

• Composez le 1-900-451-6528

• Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès

Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.



Femme cherche Homme

Femme de classe cherche son semblable
Professeure de 48 ans, 5'7", 125 lb, chey et x bruns, féminine, élégante, intellectuelle, aime la lecture, musique, cherche professionnel-universitaire 47-55 ans, cultivé, grand, n-fum, distingué, allure jeune, rieur. 4552

40aine joyeuse
Femme cherche à établir une relation humaine entre deux vivants qui désirent vivre le mutualisme. 4657

Femme de Ste-Foy
53 ans, 5'6", 140 lb, libre, autonome, bonne vivante, jolte, cultivée, pleine d'humour et de joie de vivre, cherche compagnon en santé, équilibré, énergique, pour redécouvrir les joies de la vie à deux. 4659

Jeune de corps et d'esprit
Dynamique, 47 ans, professionnelle, cherche homme libre, de moins de 57 ans, sans dépendance, aimant rire, s'amuser, danse, amis, bons repas, plein air, voyages, mer, campagne. 4660

Bien dans sa peau
Début 50aine, cherche H actif, stimulant, passionné, bien dans sa peau, possédant des valeurs de gauche. 4492

La 50aine heureuse
Chaleureuse, active, plutôt jolte, aime Montréal et le monde, Foglia et Bocuse, cherche H 50-60 ans, ouvert, en forme, un brin fantasiste, porté sur le bonheur afin de croquer dans la vie à belles dents. 4664

Originale cherche créatif
Diane, grande brune, 50aine, son jardin est nourri de soleil, de spiritualité, de tantra, de chats, cherche bel H 45-58 ans, grand, n-fum, pour partager bonheur. 4639

Pour une relation harmonieuse
Femme de 5'8", de belle app, distinguée, joviale, cherche H dans la jeune 60aine, de belle app, libre, sincère, affectueux, cultivé, sens de l'humour, communicatif, n-fum. 4631

Et Dieu créa la femme
Toujours belle, brillante sous ses 56 ans, son corps grand, mince et attirant, sés x vers pour l'amour, cherche H 60aine, au corps harmonieux et aux bras chargés de connaissances. 4648

Authenticité et franchise
5'5", 145 lb, aime la lecture, marche, nature, mer, lecture, ciné, théâtre, musique, cherche H sensible, n-fum, pour relation amoureuse de partage. 4650

Cool et taquine
Jolie professionnelle 40aine, 5'3", 116 lb, charmante, distinguée, sensuelle, cherche H de belle app, poids santé, galant, distingué, pour relation stable, douce et harmonieuse. 4651

Regard d'azur
Femme 50aine, de belle app, raffinée de coeur et d'esprit, créative, artiste, amoureuse, libre, cultivée, cherche H mature, cultivé, bien dans sa peau. 4656

Coeur ouvert
Début 50aine, mince, bonne vivante, cherche H n-fum, sécurisée dans sa personne et ses valeurs, pour partager le respect, l'engagement, la passion et la sensualité. 4642

Femme ouverte
40aine, libre, mince, cherche amant ouvert d'esprit, costaud, aimant le plein air, la musique, la politique. 4638

Québec
Professionnelle de la culture, 45 ans, délicate, féminine, passionnée, cherche dernier homme de sa vie, intelligent, gentil, fortuné, aime la nature et les voyages. 4619

Cherche âme-soeur
Jolie blonde, x vers, 5'6", début 40aine, universitaire, écrivaine, cherche bel homme, sensible, cultivé, passionné, pour relation à long terme. 4626

De Laval
56 ans, 5'6", 135 lb, chey châtain, x bleus, veuve, active, élégante, distinguée, autonome, n-fum, cherche H sérieux, avec affinités. 4607

Rencontre grand plaisir
Rousse aux x bleus dans la 40aine, mince, débrouillarde, aime le cinéma, l'opéra, restos, lecture, langues, cherche un passionné de musique dans la 50aine, ouvert à de belles expériences de sens. 4615

Cherche myope réservé
Étudiante universitaire, 32 ans, 5'3", 100 lb, blonde châtain, jolte, cherche mignon grand distrait à lunettes, début 40aine ou moins, n-fum, timide, plus porté vers la personne que par l'apparence. 3796

Femme simple et indépendante
Femme de bonne humeur, aimerait partager ses goûts pour le ski alpin, vélo, ciné, lecture, bonne bouffe avec H 45-55 ans, sympathique, simple, en forme, intelligent. 4569

Professionnelle cultivée de 25 ans
Passionnée de cinéma, voyages, littérature, cherche professionnel célibataire, sans enfants, n-fum, universitaire, 27-33 ans, pour sorties et activités culturelles. 4583

Des désirs plein le coeur
Mi-40aine, poids plume, des désirs plein le coeur et des projets à partager, désire rencontrer H tendre, fantasiste, gourmet du temps qui passe, pour dégustation en toute saison. 4571

Rouquine, coquine, l'âme sensible
Non-fumeuse, radieuse, encore candide malgré l'âge, 51 ans, 5'4", poids santé, cherche compagnon 50aine, en santé, disponible dans son coeur, pour créer une relation de couple significative et harmonieuse. 4574

Québec, grande et élégante
Vive, cultivée, raffinée, début 40aine, divorcée avec enfants, aime la lecture, musique, arts, actualité, cherche H n-fum, 5'8" et plus, doux, enthousiaste, autonome, ouvert d'esprit, sens de l'humour. 4578

Universitaire de 51 ans
5'5", poids santé, allure jeune, n-fum, libre, autonome, aime la campagne, marche, musique classique, ciné, cherche homme honnête, sincère, avec qui partager une relation exclusive à long terme. 4561

Professionnelle de 42 ans
Célibataire, sans enfants, 5'7", mince, de belle app, souriante, douce, sensible, cultivée, valeurs spirituelles, cherche professionnel ou homme d'affaires, 5'10" ou plus, pour partager une belle relation basée sur le respect mutuel. 4562

Enseignante plutôt drôle
Pas straight, raffinée, écologiste dans l'âme, douce, aime la nature sauvage, vélo, pêche, plein air, randonnées, aime Montréal pour ses cafés, son histoire, ses musées, le blues, cherche bel amoureux 35-40 ans, cultivé, éveillé à la vie, à la nature, pour belle relation engagée. 4551

Bel homme à l'allure jeune
Retraité, 61 ans, paraît plus jeune, 5'10", sensible, cultivé, romantique et passionné, aime la musique, poésie, histoire, cherche belle amoureuse dans la 50aine ou moins, libre, humaine, douce, intelligente, passionnée. 4634

Passionné et passionnant
40aine, de belle app, tendre, aime les voyages, la littérature et l'histoire, promenades, nature, restos, ciné, cherche F 30aine, avec esprit littéraire, pour relation stable. 4661

Région de l'Outaouais
Professionnel mi-40aine, n-fum, aime le sport, culture, voyages, bonne bouffe, cherche F pour relation de complicité et d'intelligence. 4663

Coeur ardent, tendre
41 ans, bien en soi, fort et fragile, espère un être, femme des lettres, d'âme belle, simple, engagée, avec qui s'émerveiller du vrai et du beau, bâtir un bel amour nourri de beau de gestes et de sens partagés. 4667

Célibataire
42 ans, 5'9", 165 lb, chey et x bruns, paraît plus jeune, sans enfants, n-fum, ouvert d'esprit, aime la marche, soirées tête-à-tête, voyages, cherche F de taille forte, pour développer complicité. 4671

Jeune homme ouvert d'esprit
30aine, de belle app, sensuel, curieux, cherche F voulant le faire voyager dans son monde de musiques, de cinémas ou d'activités culturelles. 4446

Divorcé, sans enfants
41 ans, 5'

LE MONDE



Des partisans de George W. Bush manifestent tout près de l'édifice de la Cour suprême.

L'ultime recours?

La Cour suprême des États-Unis pourrait finalement sceller l'issue de la course à la Maison-Blanche

D'APRÈS L'ASSOCIATED PRESS

Washington — La Cour suprême des États-Unis a tenu hier une audience historique qui pourrait sceller l'issue de la course à la Maison-Blanche. Ses neuf juges, qui ont entendu pendant une heure et demie les avocats de George W. Bush et d'Al Gore, doivent statuer sur la légalité des dépouillements à la main ordonnés par la Cour suprême de la Floride.

Avocats, journalistes et spectateurs: l'audience s'est ouverte après 10h devant une salle bondée tandis qu'à l'extérieur de l'édifice aux colonnes imposantes les trottoirs étaient noirs de manifestants. On remarquait dans l'assistance les quatre enfants d'Al Gore, les conseillers démocrates Warren Christopher et Bill Daley ou encore le sénateur Edward Kennedy.

Le président de la cour, William Rehnquist, et trois autres juges se sont demandé pourquoi ils devaient intervenir dans un contentieux électoral concernant l'Etat de Floride. «C'est une cour fédérale», a souligné le magistrat Antonin Scalia lors d'un échange avec l'avocat Joseph Klock, qui représentait la secrétaire d'Etat de la Floride, la républicaine Katherine Harris.

La Cour avait été saisie par George W. Bush, qui lui demande d'invalider les dépouillements à la main réalisés en Floride. Les juges ont interrogé l'avocat de M. Bush, Theodore Olson, sur les conséquences qu'impliquerait un arrêt de la Cour suprême. Le juge Stephen Breyer a demandé si l'intervention de la cour pourrait changer quoi que ce soit.

M. Olson a affirmé que la Cour suprême de la Floride avait «cassé et récrit» les lois électorales. La juri-

diction suprême de l'Etat avait ordonné le recomptage de voix à la main au-delà du 14 novembre, date limite fixée par la loi de l'Etat, selon Mme Harris.

De son côté, l'avocat d'Al Gore, Laurence Tribe, a comparé les dépouillements à la main à «une sorte de photo finish». Il a estimé que la date initiale de certification des résultats n'était pas «une vraie date-butoir» car la secrétaire d'Etat avait le pouvoir d'accepter des résultats tardifs.

L'équipe de M. Bush estime que la cour a outrepassé ses droits en autorisant les dépouillements manuels, qui ont réduit le retard de M. Gore sur son rival à 537 voix.

Le jugement a été mis en délibéré à une date indéterminée; toutefois, lors d'affaires urgentes comme celle-ci, la Cour suprême fédérale a déjà rendu son arrêt après seulement une journée.

La décision des neuf juges ne donnera pas automatiquement la présidence à un camp ou à un autre. Une décision en faveur de M. Bush permettrait sans doute au candidat républicain de retrouver son avance initiale de 930 voix. M. Gore pourrait encore espérer refaire son retard si la justice de la Floride ordonnait de nouveaux dépouillements, mais il serait alors soumis à forte pression pour jeter l'éponge.

Un arrêt favorable au candidat démocrate maintiendrait l'écart de 537 voix et permettrait à M. Gore de continuer plus sereinement son combat devant les tribunaux de Floride. Il a d'ailleurs subi un autre revers devant la Cour suprême de Floride. Celle-ci a refusé en fin d'après-midi un décompte immédiat des bulletins de vote dans deux comtés de cet Etat, comme le réclamait le candidat démocrate Al Gore.

La Cour (suprême) en direct

AGENCE FRANCE PRESSE

La Cour suprême des États-Unis a autorisé hier la diffusion d'une cassette audio des plaidoiries, aussitôt retransmise sur la plupart des chaînes de télévision, une première dans l'histoire de la vénérable institution.

La Cour suprême avait refusé la présence de caméras de télévision pendant l'audience mais accédé, pour la première fois, aux demandes visant à rendre publiques ces débats.

La cassette a été transmise, sous le regard des caméras cette fois, à un pool de diffusion dans le-

quel ont ensuite pioché les télévisions, qui ont commencé à diffuser l'enregistrement 15 minutes après la fin de l'audience. Cet enregistrement était également disponible sur les sites Internet des médias.

Des millions de téléspectateurs ont pu alors entendre l'huissier de séance annoncer l'entrée formelle des juges: «Oyez ! Oyez ! Oyez ! [...] La cour est maintenant en session.» Quelque 400 heureux élus ont pu eux assister en personne à l'audience.

La Cour suprême, ainsi que la plupart des tribunaux fédéraux, figure parmi l'un des derniers îlots sans télévision aux États-Unis.

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

Suite des annonces
de la page B 10

DÉCÈS



HAMMER, RODGER

1940-2000

PRÉSIDENT, R. HAMMER LTÉE

Jean de Billy ainsi que les anciens employés de R. Hammer Ltée annoncent le décès de Rodger Hammer, ce 24 novembre. Rodger a été le président fondateur de R. Hammer Ltée. Il fut, pendant plus de 20 ans, une des figures dominantes de l'industrie Canadienne du Cadeau.

Il y aura une réunion pour commémorer sa mémoire dimanche le 10 décembre à partir de 14h00, à l'Hôtel Best Western, 420 Mgr. Dubois, à St-Jérôme.

Tous ceux qui l'ont connu et aimé sont les bienvenus. Quoique Rodger soit décédé du cancer, il aurait apprécié que des dons en sa mémoire soient offerts soit à la Fondation Farha ou tout autre organisme luttant contre le SIDA.



Un don
aux œuvres
du Cardinal Léger
exprime vos condoléances et
aide les plus
pauvres du monde;
ceux d'ailleurs et
ceux d'ici.

Utilisez les cartes dans
les maisons funéraires.
Nous enverrons votre
message de sympathie à la
famille éplorée.

Pour information:
(514) 495-2421

303

ANTIQUITÉS

ACHAT ANTIQUITÉS
Bronzes, etc., S. Gelineau

450-796-2886 1-800-535-8686

LIVRES ET MEUBLES RARES,
relures de luxe, sculptures
et peintures de choix.

Particulier: 514-333-1762

307

LIVRES ET DISQUES

ACHETONS LIVRES & DISQUES

598-8580, 707 Mt-Royal est
(514) 919-3860

ACHETONS LIVRES
SERVICE À DOMICILE: 387-6544

LIBRAIRIE D'EXPERIENCE achète
à domicile fonds universitaire, litté-
raire et beaux livres: 914-2142

320

AMEUBLEMENT

ENSEMBLE de SAM, chêne mas-
sif. Table, 6 chaises, vaisselier. Va-
leur: 7 000 \$, demande 3 000 \$.
(514) 917-9820

402

ÉDUCATION



Le Collège Charlemagne cherche
PROFESSEUR(E)

Maths, Chimie, Sciences physiques

AU SECONDAIRE

Poste permanent

Disponibilité immédiate

Poster c.v. à Mme Claudette Bélanger

5000, rue Pilon, Pierrefonds (Qc) H9K 1G4

Aucune télécopie ni appel téléphonique ne seront considérés.

445

GARDERIES, GARDIENNES

GARDERIE ÉDUCATIVE

située à l'ouest de l'île de Montréal (Kirkland)

recherche des ÉDUCATEUR(TRICE)S

francophones patient(e)s et chaleureux(SES)

pour groupes d'enfants de 2 ans et 3 ans.

Postes disponibles immédiatement.

QUALITÉS RECHERCHÉES:

douceur, dynamisme, dévouement, fiabilité,

excellent français parlé et écrit.

Diplômé(e)s européen(ne)s bienvenu(e)s.

Tél.: 933-7722 / 697-0001

445

GARDERIES, GARDIENNES

450

EMPLOIS DIVERS

TRADUCTEURS(TRICES)

vers le français. Français impeccable.

Tout diplôme universitaire ac-

cepté. Expérience. Milieu informati-

sé. De 43 000\$ à 99 000\$/année.

Traductions à faire exclusivement

dans nos bureaux de TORONTO.

(416) 975-5252 poste 305.

522

TRAITEMENT DE TEXTE

FERAIS CHEZ MOI

soirs et fins de semaine

travaux de traitement de texte

762-6777

560

ENTRETIEN, RÉNOVATION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

résidentiel - commercial

Industriel

Avec licence. Équipe structurée.

725-3997

RÉNOVATIONS INTÉRIEURES

Cuisines, salles de bain, cérami-

que, divisions et tutti quanti ! Une

toilette dans votre sous-sol? Pas si

cher que ça. 387-2613 (Jacques)

564

DÉCORATION INTÉRIÈRE

JEAN-PAUL VINET

Moulures décoratives en plâtre.

Plâtre et joint.

Plafonds texturés.

Peinture/décoration.

(450) 770-9955

Dans les règles de l'art

575

DÉMÉNAGEMENTS

G. JODOIN TRANSPORT INC.

Déménagements de tous genres.

Spécialité : appareils électroniques.

Assurance complète. 253-4374

695

AUTOMOBILES

HONDA CIVIC 2000

Noire, manuelle, c.d. 15 500\$

734-4087

MERCEDES C230

1996, grise, 68.000km. Impeccable

27 500\$ (450) 672-6845

SATURN SL1, 97, 62 000 km. Sv.

excellent état, pneus neuf, clim.

Révisée sept. 2000. 89 000 \$

(514) 388-3825

AVIS

À TOUS NOS

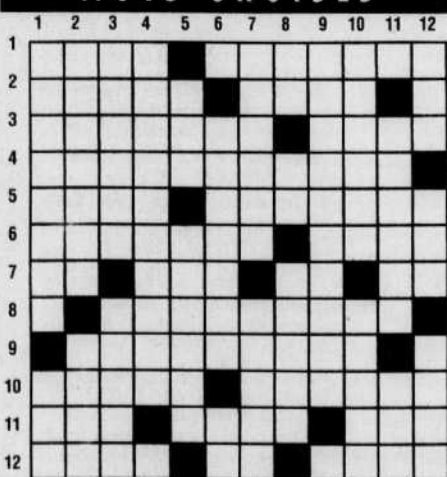
ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous
plaît, prendre
connaissance de
votre annonce et
nous signaler
immédiatement
toute anomalie
qui s'y serait
glissée.

LE DEVOIR ne
sera pas res-
ponsable des
erreurs ré-
pétées.

Merci de votre
attention.

MOTS CROISÉS

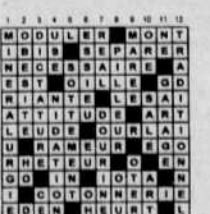


HORIZONTALEMENT

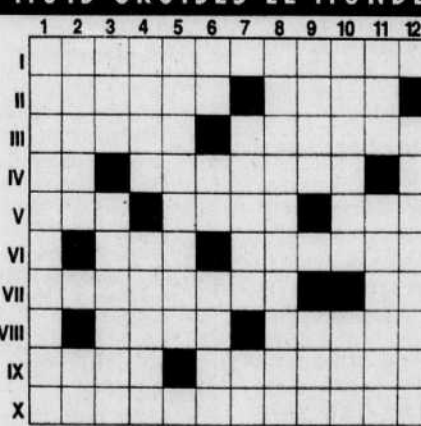
- Héritier direct (Dr.).
- Équipai des troupes. - Rictus.
- Tête. - Pénible.
- Nazie.
- Maganai. - Désuet.
- Éruption cutanée. - Pèle-mêle.
- Pendant. - Algie. - Fer. - Déchiffre.
- Zone médiane d'un fruit.
- De Benin City.
- Erreur. - Canal pour l'urine.
- Moly. - Insecte. - Masse de pierre.
- Vrai. - Issu. - Brin de paille.

- Saillie en forme d'oreille. - Pendant.
- Pluie. - Verre.
- Bradype. - Ressenti. - Accomplir.
- Placé dans une direction transversale.
- Salir. - Rocheux (vx).
- Décampe. - Érection.
- Liquide. - Monnaie. - Désillusionné.

Solution d'hier



MOTS CROISÉS LE MONDE



HORIZONTALEMENT

- Qui a reçu un soutien extérieur. - II. Permet à l'éponge d'évacuer l'eau. Gros nuage. - III. Mulets appréciés sur les côtes. Découverte à marée basse. - IV. Négation. Mauvais traitements. - V. Anglaise et blonde. Colorât avec délicatesse. Affluent du Danube. - VI. Apporte la solution. Prépondérante au sein de la CEI. - VII. Manque de finesse. Double en tête. - VIII. Visible seulement par les initiés. Jettera des feux. - IX. Travaille au foyer. Chez la dinde et le requin. - X. Pour en savoir plus.

VERTICALEMENT

- Peut faire plusieurs choses en dormant. - 2. Ouvrage pratique. Départ de série. - 3. A fait reculer la tuberculose. Brillants ou bruyants. - 4. Quand elles sont doubles, c'est un don. Retenue à l'avance. - 5. Connue dans le monde entier grâce à Shakespeare. - 6. Négation. Remarqué. Dans une musique indienne. - 7. Pas plus de trois deniers. Fut dans le

- Qui ne date pas d'aujourd'hui. - 9. Fine pour ne rien perdre. Remué et bouleversé. - 10. Manque de pot pour Héraclès quand il mit sa peau. Débordement d'hier. - 11. Bien arrivés. Mesure pour le gros rouge. - 12. Qui ne vous laissera pas tranquille.

Solution de la semaine dernière

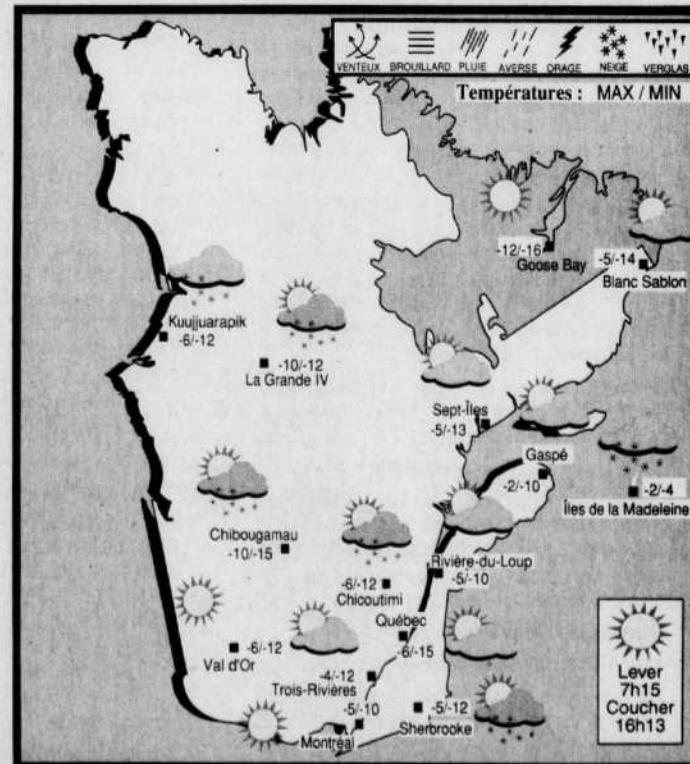
Horizontalement

- Incontinent. - II. Neuvaïne. Out. - III. Juraïs. Zeste. - IV. Oraison. Ur. - V. Noir. Nuées. - VI. Cl. Essartage. - VII. Tous. Ne. Vol. - VIII. IGN. Duc. Soul. - IX. Oul-dire. Onde. - X. Néroniens. As.

Philippe Dupuis

LA MÉTÉO D'ENVIRONNEMENT CANADA

MONTREAL	Aujourd'hui	Ce Soir	Dimanche	Lundi	Mardi
	max -5	min -10	max -1	-8/1	-5/0



QUÉBEC	Aujourd'hui	Ce Soir	Dimanche	Lundi	Mardi
	max -6	min -15	max -5	-10/0	-3/0

OTTAWA	Aujourd'hui	Ce Soir	Dimanche	Lundi	Mardi
	max -8	min -13	max -3	-9/1	-7/-2

VILLENEUVE, LIONEL

À l'Hôpital Honoré-Mercier de St-Hyacinthe le 30 novembre 2000 à l'âge de 75 ans est décédé Lionel Villeneuve, époux de Hélène Loiselle. Il laisse dans le deuil ses enfants: Anne (Pierre Brault), Pierre (Colette Brault), Catherine (Maurice Pérez), Isabelle (Romain Artyes) et Christine (Alain Barrette) et ses petits-enfants: Laurence, Jean, Ariel et Nina. Il fut le frère de Henri, Gaston, Huberta, Lucille et Aldéa.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 3860 Décarie (angle Notre-Dame-de-Grâce). Un hommage lui sera rendu le dimanche 3 décembre à 13h au Complexe funéraire. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Heures des visites: samedi de 14h à 17h et de 19h à 22h et dimanche à partir de 10h.

DOMINIQUE, ANDRÉ

À Montréal le 30 novembre 2000 à l'âge de 75 ans, est décédé André Dominique, époux de Pierrette Roby-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa sœur Jeanette Dominique (Roland Vincent), ainsi que ses belles-sœurs, beaux-frères, nièces, neveux et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 745 Crémazie Est, Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 4 décembre à 13h, en l'église de La Visitation, et de là au cimetière Les Jardins Urgel Bourgie Montréal. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Les gens qui désirent témoigner leur sympathie peuvent faire des dons à l'Association des auxiliaires bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Heures des visites: samedi de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 11h30.

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet:
www.offres.ledevoir.com

Longueuil
Ordonnance de saisie et vente immobilière
Canada - Province de Québec
Cour Municipale - District de Longueuil
No: 99TM-006
505-18-00060-004

Re: Bref d'exécution
VILLE DE LA PRAIRIE, ayant son siège social au 170, boulevard Taschereau, bureau 400, La Prairie, district de Longueuil, J5R 5H6, partie demanderesse, contre **GILBERT, Roland** et **LAMONDE, Évelyne**, domiciliés et résidant au 4, rue Abel, La Prairie, district de Longueuil, J5R 2G8, partie défenderesse, et **L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE LAPRAIRIE**, mis-en-cause.

DÉSIGNATION DE L'IMMEUBLE
«Un immeuble connu et désigné comme étant la resubdivision UN de la subdivision CENT SOIXANTE ET ONZE du lot originaire numéro TROIS CENT DIX-HUIT (318-171-1) du cadastre de la Paroisse de Laprairie de la Madeleine, bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laprairie et la resubdivision UN de la subdivision CENT QUARANTE-SEPT du lot originaire numéro TROIS CENT DIX-NEUF (319-147-1) du même cadastre, sis sur le chemin de Saint-Jean.»

La mise à prix est fixée à 32 395,75 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité multiplié par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Longueuil au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au Palais de Justice, 1111, boulevard Jacques-Cartier est, salle 1.15, LONGUEUIL, QUÉBEC, le **QUINZIÈME** jour de **JANVIER 2001** à **QUATORZE** heures **TRENTÉ**.

Bureau du shérif
Longueuil, le 22 novembre 2000

Le shérif-adjoint
ELIZABETH S. GOBEILLE

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.



APPEL DE PROPOSITIONS N° 00-527
VÉRIFICATION DES TIRAGES
ET DES OPÉRATIONS INFORMATIQUES
RELÉVÉES AUX TIRAGES

CLOTURE: LE 19 JANVIER 2001, 11 H, HEURE LOCALE
Loto-Québec et ses filiales, la Société des bingos du Québec inc. et la Société des casinos du Québec inc., désirent retenir les services d'une firme spécialisée en comptabilité relativement à des services de vérification des tirages.

Les fournisseurs peuvent obtenir l'information sur l'appel de propositions en visitant le site Internet de l'entreprise:

www.loto-quebec.com

ou en se présentant à:
Direction de l'approvisionnement Loto-Québec
500, rue Sherbrooke Ouest, 18^e étage
Montréal (Québec) H3A 3G6

Du lundi au vendredi entre 9 h et 12 h
et entre 13 h 30 et 16 h
Émis le 2 décembre 2000

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LAVAL, COUR DU QUÉBEC (CIVIL) 540-02-011404-002. ROGER MC CUTCHEON, Partie demanderesse, RICHARD JR. ROBERT & AL, Partie défenderesse. AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE. PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de RICHARD JR. ROBERT seront vendus par huissier le 13 décembre 2000 à 10:00 heures, au 310 A, rue Eugène, Laval, Qc, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en 1 mini chaîne JVC à accs, 1 vidéo GE VHS & accs, 1 téléviseur Entertainement RCA & accs, etc... Conditions: argent comptant ou chèque visé. Jean-François Tremblay, H.J. BELANGER & ASS. (450)759-5556.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE TERREBONNE, COUR DU QUÉBEC (PROCÉDURE ALLEGÉE) 700-22-005034-995. COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC, partie demanderesse, STEPHANE ARCHAMBAULT, partie défenderesse. AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE. PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de STEPHANE ARCHAMBAULT seront vendus par huissier le 12 DÉCEMBRE 2000 à 10:00, AU 26, 76E AVENUE, OUEST, #2, BLANVILLE, Qc, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en 1 VÉHICULE FORD WINDSTAR 1995, IMMO. QUÉBEC FT91615 ET PORTANT LE N° 100-02-01719-996. SOUS-#2 FMD A514258A 7251. Conditions: argent comptant ou chèque visé. PATRICE SAUVÉ, huissier de justice, District de Terrebonne, DESJARDINS & ASSOCIÉS, huissiers de justice, 10 rue de Marigny ouest, St-Jérôme, Qc J7Y 2E9. Tél.: (450)569-9596, fax: (450)569-9718.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE TERREBONNE, COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE) NO 700-02-01719-996. SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC, partie demanderesse. 2619-5966 QUÉBEC INC., partie défenderesse. AVIS DE VENTE JUDICIAIRE. PRENEZ AVIS que le 14/12/2000 à 14:30 au: 677, PRINCIPALE, NEW GLASGOW, district de TERREBONNE, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de 2619-5966 QUÉBEC INC., saisis en cette cause, soit: SYSTÈME DE SON, CAISSE ENREGISTREUSE, TV, PIANO, COMPRESSEUR, ETC. CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. St-Eustache, ce 30 novembre 2000. MARIO DION, huissier de justice. PHILIPPE TREMBLAY, DION & ASS. 165, rue Du Moulin, St-Eustache, Québec J7R 2P5. Tél.: (450)491-7575, fax: (450)491-3418.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, COUR FÉDÉRALE, NO GST-3778-99, REVENU CANADA DOUANE, ACISSE, partie demanderesse. 2619-5966 QUÉBEC INC., partie défenderesse. AVIS DE VENTE JUDICIAIRE. PRENEZ AVIS que le 14/12/2000 à 14:30 au: 677, PRINCIPALE, NEW GLASGOW, district de TERREBONNE, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de 2619-5966 QUÉBEC INC., saisis en cette cause, soit: SYSTÈME DE SON, CAISSE ENREGISTREUSE, TV, PIANO, COMPRESSEUR, ETC. CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. St-Eustache, ce 30 novembre 2000. MARIO DION, huissier de justice. PHILIPPE TREMBLAY, DION & ASS. 165, rue Du Moulin, St-Eustache, Québec J7R 2P5. Tél.: (450)491-7575, fax: (450)491-3418.

Province de QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, COUR: 714 562 306. CLAUDE THEORET, EN QUALITE DE PERCEPTEUR, partie demanderesse, VS CYR, MANON, partie défenderesse. Le 13 décembre 2000, à 10h00 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse au numéro 514,

avenue Ampère #1 en la ville de Laval, district judiciaire de Laval, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 ORDINATEUR: 24X MAX AVEC ECRAN DAEWOO, CLAVIER ET IMPRIMANTE DE MARQUE HEWLETT PACKARD 670C ET ACC: 1 CLASSEUR A 2 TIROIRS COULEUR BEIGES, 1 MICRO ONDE DE MARQUE SAMSUNG. CONDITION: ARGENT COMPTANT. Montréal, le 30 novembre 2000. CLAUDE PAYANT, huissier de justice. GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL.: (514)397-9277.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, NO DE COUR: 505-32-010975-002. COUR DU QUÉBEC, CAROL BOISSY, partie demanderesse, vs JEAN PAQUIN et NATHALIE BÉRUBÉ, parties défenderesses. Le 13 décembre 2000 à 10h00 heures de l'avant-midi, au domicile des défendeurs au numéro 603, rue De Gaspé en la ville de Greenfield Park, district judiciaire de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 ORDINATEUR DE MARQUE HEWLETT PACKARD 6730, 1 ECRAN MACHINES, 1 SCANNER U MAX ASTRA 2100 V ET 1 IMPRIMANTE DE MARQUE CANON BJC 6100; 1 TÉLÉVISEUR DE MARQUE RCA SÉRIE MONITOR COLOR TRAC PLUS; 1 SYSTÈME DE SON DE MARQUE KENWOOD. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. Lemoine, le 30 novembre 2000. PIERRE FAUBERT, huissier de justice. GRENIER, POISSANT & ASS., HUISSIERS, TEL.: (450)466-2628.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, NO DE COUR: 210 735 734. COUR MUNICIPALE, PERCEPTEUR COUR MUNICIPAL DE MONTRÉAL, partie demanderesse, VS Lamothe, Alain, partie défenderesse. Le 14 décembre 2000, à 12h00, au lieu d'entreposage situé au 150, rue Duke, ville et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: un véhicule automobile de marque Renault lecar 1983, immatriculée 954AGA, portant le numéro de série G1S39N8F00592. CONDITION: ARGENT COMPTANT. Montréal, le 30 novembre 2000. Huissier de justice. GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL.: (514)397-9277.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, NO DE COUR: 682 335 452. COUR MUNICIPALE, PERCEPTEUR COUR MUNICIPAL DE MONTRÉAL, partie demanderesse, VS Simard, Maurice, partie défenderesse. Le 14 décembre 2000, à 12h00, au lieu d'entreposage situé au 150, rue Duke, ville et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: un véhicule automobile de marque Mercury Topaz, immatriculée 394FSJ, portant le numéro de série 1MEBM35X5LK601736. CONDITION: ARGENT COMPTANT. Montréal, le 30 novembre 2000. Huissier de justice. GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL.: (514)397-9277.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE, COUR MUNICIPALE DE SAINT-LEONARD, 0001-36042. LA VILLE DE SAINT-LEONARD,

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par la présente donné que 9078-2392 QUÉBEC INC., un corps politique d'origine incorporé selon la Loi et ayant un bureau chef et principale place d'affaires au 9015, Avon, Montréal (QC), a déposé une cession le 22 novembre 2000 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13 décembre 2000, à 9 h 30, au bureau du syndic, 1, Westmount Square, bureau 900, Montréal (QC), (514) 932-4115. Donnée à Montréal, le 30 novembre 2000.

Appel & Cie Inc., Syndic Robert Talash, ctp
Syndic Désigné

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication (2) jours plus tard.
Publications du lundi:
Réservations avant 12 h 00 le vendredi
Publications du mardi:
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340
Sur Internet: www.offres.ledevoir.com
Courriel: avisoffres@cam.org

Partie demanderesse, GABRIEL LILIE, Partie défenderesse. AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE. PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de GABRIEL LILIE seront vendus par huissier le 12 décembre 2000 à 10:00 heures, au 11210, Saint-Julien, Montréal-Nord, Qc, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en 1 vidéo, 1 four micro ondes et autres. Conditions: argent comptant ou chèque visé. Michel Di Fiore, H.J., district de Montréal, 31, rue St-Jacques ouest, R.C., Montréal, Québec. H2Y 1K3. Tél.: (514)848-0979, fax: (514)848-7016.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 500-12-230042-966

COUR SUPÉRIEURE
Chambre de la famille
PRESENT: LE GREFFIER ADJOINT
SYLVIE DUBÉ

Demanderesse, DENIS CUSSON Défendeur.

ASSIGNATION
ORDRE est donné à la demanderesse, Sylvie Dubé, de comparaître au greffe de cette cour, au Palais de justice situé au 10, rue St-Antoine est, salle 2.17, à Montréal, le 17 janvier 2001, à 9 heures, suite à la publication de la présente ordonnance publiée dans le journal Le Devoir.

Une copie de la requête du défendeur en annulation de pension alimentaire et d'arrangements de pension alimentaire a été remise au greffe à l'intention de la demanderesse.
Lieu: Montréal
Date: 24 nov. 2000

Michel Pellerin
GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 500-05-061550-008

COUR SUPÉRIEURE
DAMIELERCHRYSLER FINANCIAL SERVICES (DEBIS) CANADA INC

Demanderesse c. GARRY JOSEPH CARROLL Défenderesse

ASSIGNATION
ORDRE est donné à GARRY JOSEPH CARROLL de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame est à Montréal, en salle 2.16 le 9 janvier 2001 à 9:00 heures, publication est donné dans le

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie 9049-8353 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières de la province de Québec, la permission d'obtenir sa dissolution.
Le 8 novembre 2000
FASKEN MARTINEAU DUMOULIN s.r.l.
Procureurs de la compagnie

CASILOC inc.

APPELS D'OFFRES
APPROVISIONNEMENT
EN BIENS ET SERVICES

PROJET
COMPLEXE HÔTELIER
CASINO DE HULL

Les fournisseurs de biens et services peuvent obtenir l'information sur les appels d'offres en visitant quotidiennement le site Internet de Loto-Québec:

www.loto-quebec.com

ou en se présentant à:
Direction de l'approvisionnement de Loto-Québec
500, rue Sherbrooke Ouest, 18^e étage
Montréal (Québec) H3A 3G6
Du lundi au vendredi entre 9 h et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h

Longueuil
Ordonnance de saisie et vente immobilière
Canada - Province de Québec
Cour Municipale - District de Longueuil
Nos: 99TM-005
505-18-000601-002

Re: Bref d'exécution
VILLE DE LA PRAIRIE, ayant son siège social au 170, boulevard Taschereau, bureau 400, La Prairie, district de Longueuil, J5R 5H6, partie demanderesse, contre **GILBERT, Roland** et **LAMONDE, Évelyne**, domiciliés et résidant au 4, rue Abel, La Prairie, district de Longueuil, J5R 2G8, partie défenderesse, et **L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE LAPRAIRIE**, mis-en-cause.

DÉSIGNATION DE L'IMMEUBLE:
«Un immeuble connu et désigné comme étant la resubdivision DEUX de la subdivision CENT SOIXANTE ET ONZE du lot originaire numéro TROIS CENT DIX-HUIT (318-171-2) du cadastre de la Paroisse de Laprairie de la Madeleine, bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laprairie et la resubdivision DEUX de la subdivision CENT QUARANTE-SEPT du lot originaire numéro TROIS CENT DIX-NEUF (319-147-2) du même cadastre, sis au 4, rue Abel, La Prairie, province de Québec, J5R 2G8.»

L'immeuble servant de résidence familiale, la mise à prix est fixée à 43 329,00 \$, soit 50 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale.

Au moment de la vente, l'adjudicataire devra verser au shérif un montant minimum de 21 664,50 \$, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Longueuil, ce montant représentant 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale.

Pour être vendu au Palais de Justice, 1111, boulevard Jacques-Cartier est, salle 1.15, LONGUEUIL, QUÉBEC, le **QUINZIÈME** jour de **JANVIER 2001** à **QUATORZE** heures.

Bureau du shérif
Longueuil, le 22 novembre 2000

Le shérif-adjoint
ELIZABETH S. GOBEILLE

SUITE EN PAGE B 13:
AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la ville d'Outremont, que lors de sa séance ordinaire tenue le 6 novembre 2000, le conseil de la municipalité lui a ordonné de procéder, conformément aux articles 512 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19), à la vente pour défaut de paiement des taxes des immeubles décrits ci-dessous le mercredi 10 janvier 2001 à 10h à la salle du conseil d'Outremont situé au 530, avenue Davaar à Outremont.

Cette vente sera faite à l'enchère publique aux conditions suivantes, sans aucune garantie et sujette à toutes les servitudes grevant ces immeubles.

1° Aucune offre ne peut être reçue si celui qui la fait ne déclare sous son nom, qualité, profession et résidence;

2° Il est dressé un procès-verbal des offres et enchères reçues;

3° Ne peuvent offrir, ni devenir adjudicataire:

a) le débiteur personnel de la créance;
b) les personnes visées à l'article 1709 du Code civil du Québec (1991, chapitre 64);
c) le soussigné;

4° L'immeuble doit être adjugé au dernier enchérisseur. S'il n'y a qu'un offrand, il doit être déclaré adjudicataire. En aucun cas, l'adjudication ne peut être faite avant qu'il ne se soit écoulé 15 minutes depuis la première offre et cinq minutes depuis la dernière enchère. Celui qui se rend adjudicataire pour autrui est tenu de déclarer sur-le-champ les nom, qualité et résidence de son principal, et de fournir la preuve de son mandat; à défaut de quoi il est réputé adjudicataire personnel. Il est également réputé adjudicataire personnel si celui pour lequel il a agi est inconnu, ne peut être trouvé, est notoirement insolvable ou est incapable d'être adjudicataire;

5° L'adjudicataire et son représentant, s'il y a lieu, doit donc être en mesure de fournir la preuve de son identité. Il doit en conséquence:

a) s'il est une personne physique, déclarer son nom, son lieu et date de naissance et l'adresse de son domicile;
b) s'il est une personne morale, déclarer le nom, la forme juridique qu'elle emprunte, sa loi constitutive, son siège social et fournir la résolution autorisant le représentant à agir comme enchérisseur;
c) s'il est une société ou une association, déclarer le nom, la forme juridique qu'elle emprunte et son adresse et fournir une résolution autorisant le représentant à agir comme enchérisseur;

6° L'enchérisseur ne peut, en aucun temps, retirer son enchère.

Toute personne intéressée à enchérir sur l'un ou plusieurs des immeubles mis en vente à cette occasion devra immédiatement en acquitter le prix en espèces ou sous forme de chèque certifié fait à l'ordre de la ville d'Outremont, sans quoi l'immeuble sera immédiatement remis en vente.

Les immeubles mis en vente lors de la vente pour défaut de paiement des taxes imposées à leur égard sont les suivantes:

1° **905, avenue Antonine-Maillet:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-DEUX MILLE SIX CENT SOIXANTE-DOUZE (1 352 672) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;
propriétaire: Marie-Reine TITTELEY;

2° **1606-1610, avenue Ducharme:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-DEUX MILLE TROIS CENT QUARANTE-HUIT (1 352 348) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;
propriétaire: Richard LYONNAIS;

3° **1818, avenue Lajoie:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-DEUX MILLE NEUF CENT SOIXANTE-DIX-SEPT (1 352 977) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;
propriétaire: Evelyn FISCHER;

4° **708, chemin de la Côte-Sainte-Catherine:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE MILLE NEUF

CENT SIX (1 350 906) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

copropriétaires: André MORISSETTE et Céline GERMAIN;

5° **881-885, avenue Dollard:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-DEUX MILLE CENT QUATRE-VINGT-UN (1 352 181) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

copropriétaires: Jérôme METELLUS, Simone LISSADE, Eugène STEFANESCU et Rose RAKIC;

6° **940, avenue Outremont:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE ET UN MILLE SIX CENT SOIXANTE-TREIZE (1 351 673) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

propriétaire: Congrégation Toldes Yakou Yosef;

7° **1349, avenue Ducharme:**

un immeuble constitué des lots UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-QUATRE MILLE DIX-HUIT (1 354 018), UN MILLION CINQ CENT TREIZE MILLE SIX CENT VINGT (1 513 620), UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-CINQ MILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT-DIX (1 355 290) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

propriétaire: Suzanne LACHAPPELLE;

8° **268, avenue Bloomfield:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE ET UN MILLE DEUX CENT TRENTE-SEPT (1 351 237) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

copropriétaires: Alfred GESTEITNER et Chava BEILA BLAU;

9° **terrain sur l'avenue Durocher:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE MILLE CINQ CENT CINQUANTE-NEUF (1 350 559) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

propriétaire: Alain PAQUETTE;

10° **6074-6078, rue Hutchison:**

un immeuble constitué du lot UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE MILLE SEPT CENT TRENTE-SEPT (1 350 737) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

copropriétaires: Jacob PORGESZ, Samuel PORGESZ et Brown MOSES;

11° **205, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, app. 401:**

un immeuble constitué des lots UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-TROIS MILLE QUATRE CENT DIX-SEPT (1 353 417), UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-CINQ MILLE SOIXANTE-DIX-SEPT (1 355 077), UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-CINQ MILLE SOIXANTE-DIX-HUIT (1 355 078), UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-CINQ MILLE SOIXANTE-DIX-NEUF (1 355 079) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

propriétaire: 3244822 Canada inc.;

12° **22, avenue Querbes:**

un immeuble constitué des lots UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE-QUATRE MILLE CINQ CENT SOIXANTE-TROIS (1 354 563), UN MILLION CINQ CENT DOUZE MILLE SIX CENT SEIZE (1 512 616), UN MILLION CINQ CENT DOUZE MILLE SIX CENT DIX-SEPT (1 512 617) du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Montréal;

propriétaire: Martine BISSON.

Toute personne intéressée peut distraire un ou plusieurs de ces immeubles de cette vente pour défaut de paiement des taxes en payant auprès du trésorier de la municipalité la totalité des arrérages de taxes dues à l'égard de l'un ou l'autre de ces immeubles, capital, intérêts et frais, au plus tard le 10 janvier 2001 à 9h59.

DONNÉ à Outremont, le deuxième jour du mois de décembre de l'an deux mille.

Le greffier de la municipalité,
Mario GERBEAU



Ville de Pointe-Claire
Service des finances
Division des approvisionnements
451, boulevard Saint-Jean
Pointe-Claire (Québec) H9R 3J3

APPEL D'OFFRES

La Ville de Pointe-Claire demande des soumissions pour:

Le projet : PF2000-07 Fournir et livrer de la pierre de différentes grosseurs pour l'année 2001

Description :
Pierre 0-20mm en vrac,
0,40mm en vrac, 10mm en vrac,
14mm en vrac, 56,112mm en vrac et poussière de pierre.

Informations :
Jean-Marc L'Abbé 514-630-1204
Les documents de soumission peuvent être obtenus, au coût de \$25 (T.P.S. no: 122285620RT et T.V.O. no: 1006125456700004 incluses), payable en argent comptant ou par chèque visé, **non remboursable**, au nom de la Ville de Pointe-Claire, à compter de à compter de **lundi le 4 décembre 2000** au comptoir du service des finances de l'hôtel de ville, au rez-de-chaussée, aux heures d'ouverture des bureaux, soit :

Du lundi au vendredi inclusivement
de 08h30 à 16h30

La Ville de Pointe-Claire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions dans les enveloppes scellées fournies par la Ville de

LE DEVOIR

LES SPORTS

HORS-JEU

Éloge de la chasteté

Allons-y gaiement, c'est l'heure des petites nouvelles qui prouvent comme on vous l'a dit cent mille millions de milliards de fois que le monde du sport est, en réalité, le merveilleux monde du sport.

Éric Moussambani, le nageur de la Guinée équatoriale devenu la coqueluche des Jeux de Sydney après avoir réalisé la pire performance de l'histoire au 100 m style libre, a été banni de la seule piscine de son pays. Selon Moussambani, la décision serait attribuable au fait que beaucoup de ses compatriotes ont eu honte de sa prestation. Il s'entraîne maintenant dans l'océan.

Le mannequin Marita, épouse du garde étoile des Pacers de l'Indiana, Reggie Miller, actuellement en instance de divorce, réclame de celui-ci une pension alimentaire mensuelle de 18 000 \$. Marita fait valoir qu'elle a besoin de cette somme pour payer le loyer de son appartement de Manhattan, loyer qui s'élève à 10 000 \$ par mois.

La Chine juge «inacceptable» un rapport du Parlement britannique publié mercredi et qui donne à entendre que Pékin ne devrait pas obtenir les Jeux olympiques d'été de 2008 en raison de la situation des droits de la personne dans ce pays. La porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères, Zhang Qiyue, a déclaré que le gouvernement chinois avait fait «des efforts sans relâche» pour régler le problème.

Les responsables de la candidature de Pékin ont fait savoir que si la ville obtient les Jeux, les épreuves de volleyball de plage auront lieu sur la place Tiananmen.

Le Comité international olympique a opposé son refus à la proposition des organisateurs des Jeux de Salt Lake City de nommer un commanditaire officiel d'armes à feu, cela, bien que le tir soit au programme des Jeux d'été. La firme SIG Sauer avait accepté de verser 150 000 \$US et de remettre des armes de point commémoratives aux policiers qui travaillaient comme bénévoles pendant les Jeux. Le CIO a déclaré qu'une telle démarche allait à l'encontre de sa mission de paix.

Recevant au Vatican les joueurs de l'AS Rome, Sa Sainteté le pape Jean-Paul II, lui-même un ancien gardien de but, a évoqué les vertus que devraient pratiquer les footballeurs. Parmi celles-ci, «la loyauté qui interdit d'utiliser des subterfuges, la docilité et l'obéissance aux ordres des entraîneurs, l'esprit de sacrifice quand il faut rester dans l'ombre au profit de ses coéquipiers, la fidélité aux engagements, la modestie dans les triomphes, la générosité à l'égard des adversaires battus, la sérénité dans la malchance, la patience à l'égard du public» mais aussi «la chasteté et la tempérance recommandées autrefois par nos ancêtres».

Pendant la dernière campagne présidentielle aux États-Unis, notre ami Bill «Spaceman» Lee, ex-lanceur des Expos, avait déclaré avoir «roulé une couple de spliffs» (traduction vraiment très libre) et les avoir fumés en compagnie de George W. Bush, en 1973. Pour en avoir le cœur net sur cet événement historique, le magazine *Sports Illustrated* a communiqué avec Lee, qui a apporté quelques précisions. D'abord, ça se passait en 1972, à Boston, lors d'une rencontre destinée à amasser des fonds pour un ne sait trop qui. «Le gars ressemblait à l'un des fils Bush, et il avait à peu près son âge, et il m'a dit qu'il avait étudié à Yale, alors j'ai tiré les conclusions logiques. Mais, hé, la salle était pas mal enfumée. La vue était à peu près celle qu'on retrouve dans une fumerie d'opium chinoise. Je vais donc prendre un risque et dire que c'était peut-être lui.»

Selon nos sources toujours extrêmement bien placées, Anna Kournikova en pince pour le receveur des Rangers du Texas, Ivan Rodriguez.

Dans la série «sachons sans cesse choisir le mot idoine», le propos d'Adam Katz, agent du voltigeur des Cubs de Chicago, Sammy Sosa. Sosa est actuellement en négociations avec les Cubs en vue d'une prolongation de son contrat, qui expire à la fin de la saison 2001, et il veut 10 millions \$US pour six ans. «Sammy veut rester et les Cubs veulent qu'il reste, a dit Katz. Je pense qu'intellectuellement, il devrait y avoir une entente.»

Après qu'il eut connu un bon match dimanche dernier — le premier de sa carrière jusque-là de réserviste —, le prix de vente de la carte de football du quart-arrière Aaron Brooks, des Saints de La Nouvelle-Orléans, est passé, sur le site de ventes aux enchères eBay, de 30 c à 162,50 \$US.

L'arrêt-court et joueur autonome Alex Rodriguez se magazine actuellement une équipe prête à lui verser jusqu'à 23 millions \$US par année, de préférence pour dix ans. Sur son site Web personnel, a-rod.com, Rodriguez nie la rumeur voulant qu'il exige en plus un jet personnel, un bureau et des affiches géantes faisant sa promotion dans la ville où il élira domicile car, dit-il, il a déjà un jet personnel à sa disposition, de même qu'un bureau. Il en veut par ailleurs aux Mets de New York, qui ont déclaré qu'ils ne pourraient participer à l'enchère le concernant parce qu'il exige trop d'argent. «Je les aurais davantage respectés s'ils avaient simplement dit: "Nous ne sommes pas intéressés." Pas besoin de détruire l'image de quelqu'un.»

Par ailleurs, sur le même site, une balle de baseball autographiée par Rodriguez est en vente au coût de 129,95 \$US. Un bâton autographié coûte 199,95 \$US. Le site en question fait partie d'un ensemble, AthletesDirect, mis sur pied il y a quelques mois par des sportifs professionnels et leurs agents et destiné à éviter que, pour communiquer avec leur public en délire, les idoles du peuple aient à passer à travers le filtre des fouteux journalistes.

Le gouverneur du Minnesota et ancien lutteur professionnel Jesse «The Body» Ventura agira à titre d'analyste lors des matchs de la nouvelle ligue de football XFL — fondée par le président de la World Wrestling Federation, Vince McMahon —, qui débute en février au réseau NBC. Mais il ne croit pas que ses deux tâches entreront en conflit. «La ré-émergence de Jesse The Body n'affectera pas le gouverneur Ventura. Je peux séparer les deux: l'un est un «entertainer», l'autre est un politicien.»

jdion@ledevoir.com

Therrien n'est pas du tout surpris du brio de Robidas

GUY ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

Calgary — Jusqu'au directeur général André Savard qui est allé féliciter Stéphane Robidas dans le vestiaire pour sa performance à la suite de la victoire de 4-3 du Canadien jeudi à Vancouver. Craig Rivet et d'autres coéquipiers ont fait de même.

Le défenseur recrue venait tout juste de quitter la patinoire: en effet, il avait été utilisé tout au cours de la cruciale dernière minute de jeu en compagnie d'Eric Weinrich. En tout, il a passé plus de 26 minutes sur la patinoire, un total devancé seulement par Weinrich, qui a joué près de 29 minutes.

Comme lors des matchs précédents, il a été utilisé aussi bien en avantage qu'en désavantage numérique, ainsi que dans plusieurs situations délicates, au sein de ce qui est devenu le duo de défenseurs numéro un du Canadien.

Si le jeu inspiré du Sherbrooke est une véritable révélation pour plusieurs, il ne surprend pas du tout son entraîneur. «Absolument pas», a dit Michel Therrien, qui l'a dirigé dans la Ligue américaine. «Je l'ai tellement utilisé dans ces situations-là.»

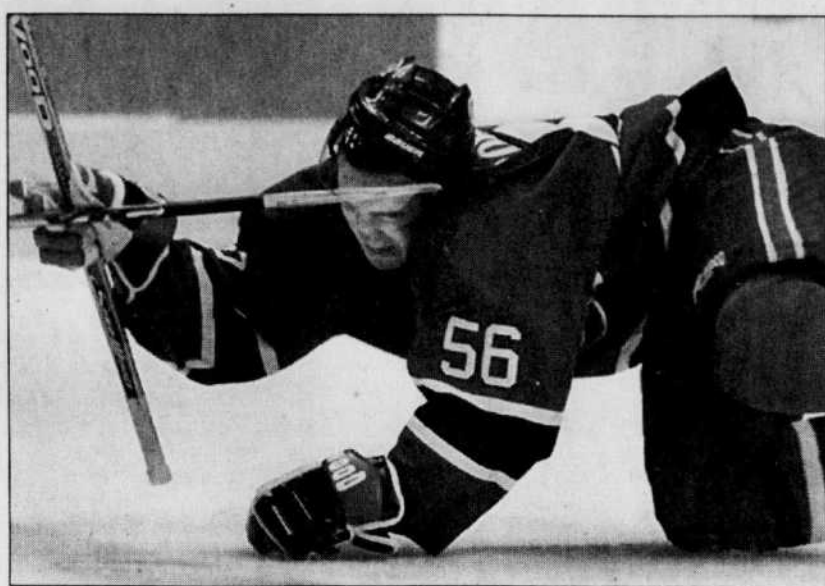
Le niveau de jeu n'est cependant pas du tout le même. Therrien, qui rencontrait les médias à Calgary, où le Canadien affrontera les Flames ce soir, a souri à cette remarque. «Quand un gars a été capable de remplir ce rôle... Il y a des principes de base.»

«C'est un gars qui se sacrifie tellement. Je parle d'un joueur capable de prendre une mise en échec pour sortir la rondelle de sa zone. Il le fait souvent et les joueurs sur le banc apprécient ça eux aussi.»

Petit de taille, gros de cœur

Dire que Therrien apprécie Robidas et a confiance en lui serait un euphémisme, même s'il n'est pas le type de joueur agressif que l'entraîneur est réputé apprécier.

«Pour moi, c'est simple, a-t-il répété. Un



Stéphane Robidas a reçu un coup de bâton de Markus Naslund, des Canucks, lors du match de jeudi à Vancouver. Le Canadien a remporté la partie au compte de 4 à 3.

gars peut mesurer sept pieds et jouer comme un gars de 5 pieds 5 pouces ou mesurer 5 pieds 5 pouces et jouer comme un gars de sept pieds. C'est le rendement qui compte. Stéphane distribue et prend des mises en échec. Il est petit mais il joue gros.»

Il n'empêche que lorsqu'on a demandé à Savard s'il serait à l'aise avec deux défenseurs aussi petits que Robidas et Francis Bouillon, il a hésité assez longtemps avant de répondre que «ça peut arriver que les deux jouent le même soir».

«L'élément poids est une chose, mais il y a aussi le contrôle de la rondelle et d'autres facteurs», a-t-il ajouté.

Entre-temps, estime-t-il, Robidas a su saisir sa chance pendant la bête fracture à une main subie par Bouillon en se battant avec Steve Martins, du Lightning de Tampa Bay. «Nous avons deux bons jeunes [à la défense] avec Markov [22 ans en décembre] et Robidas [23]», a constaté le directeur gé-

néral. Bouillon, lui, n'a que 25 ans. Weinrich, de son côté, n'a pas mis de temps à apprécier son dernier compagnon à la défense. «C'est un merveilleux patineur, a-t-il relevé. Il a l'habileté d'utiliser son coup de patin pour se sortir d'embarras. Il a du sang-froid. Il ne panique jamais avec la rondelle et il lit bien le jeu, tout ça parce qu'il patine si bien.»

Robidas (près de 5 pieds 11 pouces) n'est peut-être pas le plus gros mais il démontre beaucoup de courage, selon Weinrich. «Il peut tout faire. C'est facile de jouer avec quelqu'un qui lit aussi bien le jeu.» «Le fait de jouer avec Eric l'aide beaucoup, a noté Therrien. Ils se complètent très bien et font de bonnes sorties de zone. Je n'ai aucune crainte de l'utiliser en avantage ou en désavantage numérique. C'est un joueur très intelligent sur la patinoire.»

N'en jetez plus, la cour est pleine!

Coupe du monde de patinage de vitesse

Annie Perreault se blesse en compétition

PRESSE CANADIENNE

Nobeyama, Japon — La championne olympique Annie Perreault, de Rock Forest, a subi une intervention chirurgicale hier à la suite d'un accident survenu en compétition lors de la troisième étape de la Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste.

Perreault, âgée de 29 ans, s'est infligé une entaille de 20 centimètres à la cuisse gauche après une collision avec quatre autres patineuses avec environ cinq tours à faire dans le 1500 mètres. Elle a été atteinte par le patin d'une autre concurrente et certains muscles ont été touchés. Heureusement, les artères et les nerfs n'ont pas été atteints.

«L'opération s'est très bien déroulée, mais elle demeurera à l'hôpital jusqu'à demain», a déclaré l'entraîneur canadien Shawn Holmann, de Calgary. «Aucune artère ou veine principale n'a été touchée, ce qui est bien.»

«Il est difficile présentement d'évaluer combien de temps elle sera absente. J'espère que cela incitera tout le monde à faire quelque chose afin de trouver des costumes de course qui minimiseront ce genre d'accident.»

Perreault, membre de l'équipe nationale depuis 14 ans, connaissait un excellent début de saison. Elle a remporté une médaille d'argent lors de la première Coupe du

monde au 500 mètres, réalisant un record canadien.

Cet accident a toutefois assombri une autre excellente performance du Montréalais Marc Gagnon, quadruple champion du monde, qui a remporté la médaille d'argent au 1500 mètres masculin.

L'Américain Apolo Anton Ohno, qui connaît un début de saison phénoménal, a remporté sa sixième médaille d'or en 2 min 30 s 853. Gagnon est resté sur ses talons pendant toute la course et a terminé en 2 min 30 s 94. Le Sud-Coréen Dong-Sung Kim a pris la troisième place en 2 min 31 s 063. Jonathan Guillemette, de Montréal, a terminé cinquième.

«J'ai simplement manqué de mètres et pris mon rythme trop tard dans la course», a analysé Gagnon, qui a remporté sept médailles cette saison, dont trois au 1500 m.

La Sud-Coréenne Hye-Rim Park a remporté le 1500 mètres féminin.

Le Canada s'est qualifié pour la finale du relais féminin en terminant deuxième de sa série. L'équipe canadienne était composée des Montréalaises Tania Vicent et Christine Boudrias ainsi qu'Alanna Kraus, d'Abbotsford, en Colombie-Britannique, et Carol Anne Chenard, de Gloucester, en Ontario.

La compétition se poursuivra aujourd'hui avec les 500 mètres masculin et féminin.

Masters de tennis de Lisbonne



Le joueur n°1 mondial Marat Safin félicite le gagnant du match, l'Américain Pete Sampras, qui l'a battu 6-3, 6-2.

Sampras et Kuerten iront en demi-finales

RAYMOND POINTU
AGENCE FRANCE-PRESSE

Lisbonne — L'Américain Pete Sampras et le Brésilien Gustavo Kuerten ont été les deux derniers à se qualifier hier, au cours de la quatrième journée des matchs de groupe, pour les demi-finales de la Masters Cup de tennis, prévues aujourd'hui.

Sampras a profité de sa victoire expéditive sur Marat Safin, 6-3, 6-2, en 63 minutes, pour ravir la première place du groupe rouge au jeune Russe. Kuerten a dominé en 69 minutes l'autre Russe, Evgeni Kafelnikov, 6-3, 6-4, pour obtenir la deuxième place qualificative du groupe vert.

La première était déjà occupée depuis la veille par l'Américain Andre Agassi qui, vainqueur du Suédois Magnus Norman 6-3, 6-2, en 73 minutes, est le seul qui compte trois victoires.

Lors de son dernier choc avec Safin, en finale de l'US Open, Sampras avait subi une défaite outréante en trois sets (6-4, 6-3, 6-3). Or, lors des rencontres suivant sa défaite dans 18 finales d'un tournoi au cours de sa carrière, il avait déjà pris onze fois sa revanche sur ses vainqueurs. Le Russe aura été le douzième à en faire les frais.

Arrivé à Lisbonne sans avoir joué en compétition depuis deux mois et demi, Sampras fut d'abord malmené par l'Australien Lleyton Hewitt (5-7, 0-6) avant de refaire difficilement surface contre l'Espagnol Alex Corretja (7-6, 7-5) et de remporter avec éclat la 700^e victoire de sa carrière contre Safin. Le voici en tête de son groupe et pour la dixième fois consécutivement en demi-finales de la Masters.

Safin rencontrera Andre Agassi en demi-finales. Sa défaite et la victoire de Kuerten ont retardé son couronnement au sommet du tennis de l'année 2000. Le Brésilien a toujours la possibilité de lui ravir la place, mais il devra pour cela gagner la finale demain et Safin perdre sa demi-finale.

Contre Kafelnikov, Kuerten a réussi un break assez heureux dès le premier jeu du premier set avant de perdre son service dans le troisième du deuxième set. Il a ensuite fait appel au soigneur, qui lui a massé la cuisse gauche et le dos, immédiatement avant... de débiter au sixième jeu et de transformer sa deuxième balle de match avec «Kafel» au service.

La victoire de Sampras a eu pour effet d'éliminer Hewitt, ce qui évitera au jeune Australien de puiser dangereusement dans ses réserves et lui permettra de récupérer un peu avant la finale de la Coupe Davis.

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est					
	G	P	N	DPBP	BC Pts
Toronto	13	7	3	2	76 57 31
Ottawa	13	7	4	0	77 58 30
Buffalo	12	8	2	1	64 59 27
Boston	8	12	3	2	61 88 21
Montréal	8	16	2	0	68 81 20

Section Atlantique					
	G	P	N	DPBP	BC Pts
New Jersey	12	8	4	0	82 62 28
Pittsburgh	12	8	3	1	71 65 28
NY Rangers	13	12	0	0	85 82 26
Philadelphie	11	10	4	0	61 66 26
NY Islanders	7	13	2	2	56 70 19

Section Sud-Est					
	G	P	N	DPBP	BC Pts
Caroline	10	10	3	1	58 67 24
Washington	8	10	6	1	60 69 23
Tampa Bay	8	12	2	2	71 90 20
Atlanta	6	10	6	1	61 75 19
Florida	5	9	4	4	46 58 18

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale					
	G	P	N	DPBP	BC Pts
St. Louis	16	4	3	0	77 44 35
Detroit	15	8	1	2	83 71 33
Nashville	10	9	5	1	61 61 26
Chicago	8	13	2	2	62 77 20
Columbus	7	16	1	1	49 81 16

Section Nord-Ouest					
	G	P	N	DPBP	BC Pts
Colorado	17	4	3	0	75 49 37
Vancouver	13	8	3	2	88 73 31
Edmonton	14	10	3	0	78 70 31
Calgary	6	12	5	4	57 78 21
Minnesota	7	14	4	1	52 68 19

Section Pacifique					
	G	P	N	DPBP	BC Pts
San Jose	15	5	2	0	65 46 32
Phoenix	13	7	6	0	70 58 32
Dallas	13	6	3	1	63 46 30
Los Angeles	11	8	6	0	88 75 28
Anaheim	8	12	4	3	68 89 23

Hier

Pittsburgh 6	Buffalo 4
Washington 3	Boston 2
N.Y. Islanders 0	New Jersey 0
Atlanta 5	Tampa Bay 3
Detroit en	Florida
Chicago à	Nashville
Dallas au	Colorado

Aujourd'hui

Washington à	Boston, 19h00
N.Y. Rangers à	Toronto, 19h00
Philadelphie à	Ottawa, 19h00
Buffalo à	Pittsburgh, 19h30
Detroit à	Tampa Bay, 19h30
Atlanta à	Columbus, 19h30
Florida à	St. Louis, 20h30
Montréal à	Calgary, 19h00
Edmonton à	Vancouver, 22h00
Dallas à	Phoenix, 21h00
Minnesota à	Los Angeles, 22h30

Demain

New Jersey à	N.Y. Islanders, 13h00
Ottawa à	Caroline, 17h00
Colorado à	N.Y. Rangers, 19h00
Columbus à	Chicago, 20h00
San Jose à	Edmonton, 20h00
Los Angeles à	Anaheim, 20h00

Lundi

Florida à	Toronto, 19h30
Boston à	Atlanta, 19h30
San Jose à	Calgary, 21h00
Nashville à	Vancouver, 22h00

FOOTBALL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

Section Est					
	G	P	N	Moy	PP PC
Miami	9	3	0	.750	237 160
N.Y. Jets	8	4	0	.667	260 229
Buffalo	7	5	0	.583	237 237
Indianapolis	7	5	0	.583	317 256
N.-Angleterre	3	9	0	.250	192 253

Section Centrale					
	G	P	N	Moy	PP PC
Tennessee	9	3	0	.750	241 175
Baltimore	9	4	0	.692	262 135
Pittsburgh	6	6	0	.500	232 181
Jacksonville	5	7	0	.417	236 272
Cleveland	3	10	0	.231	137 312
Cincinnati	2	10	0	.167	134 281

Section Ouest					
	G	P	N	Moy	PP PC
Oakland	10	2	0	.833	352 235
Denver	8	4	0	.667	371 293
Kansas City	5	7	0	.417	283 274
Seattle	4	8	0	.333	216 298
San Diego	1	11	0	.083	206 307

ASSOCIATION NATIONALE

Section Est					
	G	P	N	Moy	PP PC
Philadelphie	9	4	0	.692	287 199
N.Y. Giants	8	4	0	.667	244 191
Washington	7	5	0	.583	238 201
Dallas	4	8	0	.333	242 273
Arizona	3	9	0	.250	177 342

Section Centrale					
	G	P	N	Moy	PP PC
Minnesota	11	2	0	.846	330 267
Detroit	8	5	0	.615	264 251
Tampa Bay	7	5	0	.583	293 197
Green Bay	5	7	0	.417	249 262
Chicago	3	9	0	.250	163 273

Section Ouest					
	G	P	N	Moy	PP PC
N.-Orléans	8	4	0	.667	256 207
St. Louis	8	4	0	.667	436 367
Caroline	5	7	0	.417	241 218
San Francisco	4	8	0	.333	290 336
Atlanta	3	10	0	.231	206 347

LE DEVOIR

PLAISIRS

SAVEURS ET GOURMANDISES



C'est, selon plusieurs, l'huile de tous les miracles. Et même si on peut trouver de très bonnes bouteilles d'huile d'olive à Montréal, la qualité n'est pas toujours au rendez-vous.

JACQUES GRENIER LE DEVOIR

Olive, l'huile de la confusion

Le consommateur novice ne sait plus qui croire car, à ses yeux, tout est du pareil au même

« **J**amais un produit alimentaire n'a connu tel succès. On lui afflige tous les slogans publicitaires qui confondent un peu plus le consommateur. »

L'huile de tous les miracles a parcouru un long chemin. De son origine en Asie mineure, l'olivier sylvestre, l'arbre des symboles, l'arbre sacré, a su tirer profit des civilisations méditerranéennes. Mais ne sommes-nous pas en train de le détruire? Ce qui profite à quelques faussaires du goût nuit au consommateur «nouveau», qui navigue désormais dans une confusion supportée par les pouvoirs publics, eux qui ferment les yeux le plus souvent par ignorance ou désinvolture.

La plus grande arnaque alimentaire

L'huile d'olive provient en partie du bassin méditerranéen, bien qu'il s'en produise aussi en Argentine et en Californie. L'Espagne, la Tunisie, l'Italie et la Grèce sont les principaux pays producteurs. Viennent ensuite le Portugal et des pays comme la France, qui se réveillent en matière de production oléicole.

Tout comme la vigne, l'olivier a besoin de lumière et d'un environnement ni trop chaud ni trop humide qui favorise sa croissance. Dès lors, des variétés (cépages) poussent en fonction du sol et du climat propres à certains pays. Ainsi, certaines variétés d'oliviers donnent de meilleurs résultats sur des sols acides plutôt que sur des sols alcalins ou calcaires. Une cinquantaine de variétés sont utilisées dans le monde pour la production de l'huile autant que pour la consommation des olives de table.

Les choses se compliquent dès le moment où l'on parle de rentabilité, de récolte et de transformation du produit. À partir de là, l'arnaque commence et peut conduire, comme en Espagne il y a plusieurs années, à un empoisonnement entraînant la mort.

Des réglementations déficientes

Aucune concertation réelle n'existe au niveau mondial malgré les efforts du Conseil oléicole international, qui essaie de définir des règles tant sur la culture que sur la transformation ou la commercialisation de l'huile «miracle». Même l'Italie profite, tout comme l'Espagne, de la manne alléchante apportée par l'huile de bronze. L'étiquetage non réglementé (sauf par certains organismes ou consortiums sérieux) laisse place aux plus grandes interprétations publicitaires: sans cholestérol, huile antioxydante, huile extravierge à froid, première pression à froid, 100 % italienne, 100 % extravierge, etc. Du coup, le consommateur novice en la matière ne sait plus qui croire car, à ses yeux, tout est du pareil au même: l'huile d'olive, c'est bon pour la santé!

On a malheureusement sacrifié bon nombre de renseignements utiles lors de l'achat pour favoriser une fiche nutritionnelle que, de toute façon, bien peu de gens comprennent. On oublie ou on gomme volontairement la date de production, on ne parle presque jamais des mélanges, des solvants, ou des colorants comme la chlorophylle que l'on ajoute de façon volontaire, voire les essences artificielles de goût (pamplemousse, artichaut, pomme ou foin) pour donner l'impression que l'huile est de qualité. L'huile d'olive est un produit

La recette de la semaine: le gâteau aux poires et au rhum

3 œufs entiers
175 ml de sucre
200 ml de farine
30 ml (2 c. à soupe) de poudre à pâte
150 g (5 onces) de beurre
2 poires Williams

Sirop au rhum:
60 ml (4 c. à soupe) de rhum blanc
250 ml (1 tasse) d'eau
60 ml (4 c. à soupe) de sucre



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

Notre chroniqueur, avec trois bouteilles contenant de l'huile d'olive peu recommandable.

frais qui devrait être consommé dans un délai de un à deux ans au maximum.

Il est triste de voir que même Agriculture Canada est dépassé par la notoriété et l'invasion de produits oléicoles qui arrivent de partout. On peut ainsi retrouver à Montréal entre 150 et 200 huiles d'olive différentes dont probablement la moitié sont périmées ou impropres à la consommation. Pourquoi permet-on de vendre sur la place publique des bouteilles aux étiquettes trompeuses sans aucun renseignement de provenance, sans aucune date apparente? Comment peut-on obtenir une bouteille de verre à 3 \$ (prix de vente) lorsque le prix de la main-d'œuvre, des olives et du transport ainsi que le bénéfice de revente devraient au total afficher entre 8 et 10 \$? Pourrait-on, dans le même ordre d'idées, acheter à la SAQ un beaufort à 3 \$? Eh bien non! Alors, il reste l'arnaque, celle des bouteilles invendues, raffinées, qui n'ont plus rien à voir avec la santé, laissant croire dans le doute que l'huile magique, peu importe le produit, est bonne pour la santé, à nos risques et périls.

En fait, il est absolument essentiel de goûter à l'huile d'olive pour s'assurer des qualités ou des défauts de celle-ci (voir critères organoleptiques).

Le petit glossaire de l'huile d'olive

Ce qu'il faut savoir de l'huile d'olive

- Première pression à froid: ne veut strictement rien dire car, de toute façon, le tourteau (ou pâte d'olives), lorsqu'il est broyé avant le pressage, atteint des températures de 32 à 35 °C.
- Huile 100 % d'Italie ou italienne: ne veut rien dire non plus car l'huile peut avoir été embouteillée en Italie mais provenir de la Grèce ou de l'Espagne.
- Sans cholestérol: fausse interprétation car les huiles végétales ne contiennent pas de cholestérol, ce qui

Épluchez les poires, retirez le cœur et pochez les poires en morceaux pendant trois à quatre minutes.

Dans un saladier, fouettez les œufs et le sucre, incorporez la farine et la poudre à pâte. Faites fondre le beurre et ajoutez au mélange. En finale, incorporez les poires.

Beurrez et farinez un moule à gâteau et faites cuire au four à 350 °F pendant 40 à 45 minutes.

Note: on peut ajouter à la toute fin le sirop au rhum pour imbiber le gâteau.



TIRÉ DE SAVEURS ET PARFUMS DE L'HUILE D'OLIVE, GALLIMARD

L'huile d'olive provient surtout du bassin méditerranéen.

n'exclut toutefois pas les calories.

■ 100 % pure olive: est-ce de l'huile extravierge avec moins de 1 % d'acidité ou un mélange d'huiles raffinées, d'huiles de grignons ou d'huiles d'olive?

■ La couleur: elle n'est pas un facteur de qualité; elle varie en fonction des variétés d'olives et surtout du degré de mûrissement des olives lors de la cueillette (les huiles plus douces sont en général plus jaunes).

■ La bouteille: qu'elle soit ronde ou rectangulaire, cela n'influence nullement la qualité. En contrepartie, même si cela n'est pas toujours une règle qualitative, il est préférable de choisir des bouteilles teintées, qui protègent de l'altération de la lumière. La bouteille doit aussi être conservée dans un endroit frais.

Consommer l'huile dans un délai de un à deux ans au maximum.

■ IGP: représente des zones géographiques protégées et contrôlées au chapitre des cultures. Ceci est en principe une garantie de qualité, tout comme les AOP, AOC ou DOP, garants de qualité supérieure.

■ Huile non filtrée: huile restée telle quelle après le pressage. Il y a alors un dépôt naturel de sédiments qui rend l'huile trouble. Cette huile doit nécessairement être consommée rapidement.

■ Catégories: selon le Conseil oléicole international, il existe trois catégories chacune regroupant des sous-catégories:

I. Huile d'olive vierge
II. Huile d'olive raffinée
III. Huile d'olive pure

I. a) Huile d'olive vierge «extra»
■ Moins de 1 g d'acidité (acide oléique libre) pour 100 g. Les meilleures atteignent de 0,5 à 0,7 g d'acidité par 100 grammes.
■ Goût parfait irréprochable.

I. b) Huile d'olive vierge «fine»
■ Acide oléique ne pouvant être supérieur à 2 g par 100 grammes.
■ Goût irréprochable.

I. c) Huile d'olive vierge
■ Ne peut dépasser 3,3 g d'acide oléique par 100 grammes.
■ Bon goût avec variantes des saveurs.

II. a) Huile d'olive raffinée
■ Huile obtenue par raffinage.
■ Acide oléique ne pouvant dépasser 0,5 g par 100 grammes.

II. b) Huile d'olive
■ Coupage d'huile d'olive vierge et d'huile raffinée.
■ Acide oléique ne pouvant dépasser 1,5 g par 100 grammes.

II. c) Huile de grignons

- Huile obtenue par traitement aux solvants. Possibilité de mélanges.
- Peut aussi être une huile de grignons raffinée.
- L'acidité oléique ne peut être supérieure à 0,5 g par 100 grammes.

III. Huile d'olive pure

■ Impossible d'obtenir une huile de qualité extravierge irréprochable à moins de 7 ou 8 \$ pour 500 ml. Le reste consiste en des mélanges d'huiles raffinées et extraverges.

■ Actuellement, tous les pays producteurs font de «grands crus». Malheureusement, comme c'est le cas avec l'Espagne ou la Crète, nous ne recevons pas les crus d'exception. Reste l'Italie, où l'on retrouve du pire avec de grandes marques et du meilleur avec des crus IGP ou DOP qui coûtent souvent entre 20 et 50 \$ pour 750 ml, le prix à payer pour de la qualité et de bons produits.

Les critères d'une huile de qualité

1. Huile extravierge ou vierge extra
 - Moins de 1 % d'acidité.
 - De préférence dans une bouteille teintée, conservée à l'abri de la lumière.
 - Certification officielle (même chose si l'huile est biologique).
 - Origine de la zone de production, par exemple l'Ombrie (Umbria), origine de crus ou d'appellations contrôlées.
 - Date de mise en bouteille ou année de récolte et date de péremption du produit.

2. Qualités organoleptiques

- Odeur: fraîche et agréable au nez, pas d'odeurs détectables autres que le fruit ou les amandes. Il peut y avoir foin coupé, pomme verte ou artichaut.
- Goût et texture: belle fluidité de l'huile et profondeur en bouche, pas d'amertume ni de traces de rance ou d'acidité extrême. Goût de fruits, poivre, piments, herbe, foin, pomme, pêche, etc.
- Défauts d'une huile: goût amer, rance, beaucoup d'acidité, huile râpeuse, goût métallique, goût de cuir, de fût, goût de mois.

L'huile HS (high standard)

Concerne toute nouvelle certification qui regroupe pour l'instant un certain nombre de producteurs italiens à l'écart des regroupements déjà certifiés comme l'Unaprol ou autres.

Cette classification garantit au consommateur des standards de qualité au-dessus des normes et de très haute qualité organoleptique, analysés et vérifiés par un cahier des charges très strict.

L'huile et la santé

L'huile d'olive est reconnue par de nombreux scientifiques comme le meilleur gras par son pouvoir antioxydant bénéfique pour la santé avec, probablement, le gras de canard. Les plus grands consommateurs sont les Crétois (régime crétois), qui utilisent en moyenne un litre d'huile d'olive par semaine par personne.

Les gagnants de notre concours

Voici les noms des trois gagnants du concours Saveurs et gourmandises dont le tirage a eu lieu samedi dernier à l'émission *Samedi et rien d'autre* diffusée à la Première Chaîne de Radio-Canada: Céline Boucher (Montréal), Lucie Lachance (Montréal) et Louise Beauvais (Montréal). Ces trois personnes recevront sous peu un exemplaire du magnifique *Larousse gastronomique*, une gracieuseté de la maison Larousse. Félicitations!

Chef cuisinier et consultant en alimentation, Philippe Mollé nous présente chaque samedi dans cette page la recette qu'il exécute en direct à l'émission Samedi et rien d'autre, animée par Joël LeBigot, sur les ondes de la Première Chaîne de Radio-Canada.

Concours LE DEVOIR

Les **Bordeaux,**
tout leur réussit!

CE MERCREDI DANS LE DEVOIR

GAGNEZ

Un voyage pour
DEUX en FRANCE
dans la région
des grands vins
de BORDEAUX

